联合国 大会

PROVISIONAL

A/40/PV.99
5 December 1985

CHINESE

大会

第四十届会议

第九十九次会议临时逐字记录

1985年11月2日星期一，下午3时

在纽约总部举行

主席：德皮内斯先生

(西班牙)

- 联合国中东维持和平部队经费的筹措：第五委员会的报告〔126(a)〕
- 《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况：
第四委员会的报告〔18〕(续)
- 按照《联合国宪章》第七十三条(辰)款递送的非自治领土情报：
第四委员会的报告〔109〕
- 外国经济利益集团和其他利益集团的活动妨碍在纳米比亚和所有其他殖民统治领土内执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》，并妨碍在南部非洲消除殖民主义、种族隔离和种族歧视的努力：
第四委员会的报告〔110〕

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在大会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长(联合国广场2号DC2-750室)。

85-64591/A

- 各专门机构和与联合国有关系的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况；经济及社会理事会的报告：
第四委员会的报告〔111和12〕
- 联合国南部非洲教育和训练方案：第四委员会的报告〔112〕
- 会员国对非自治领土居民提供学习和训练便利：
第四委员会〔113〕
- 《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况〔18〕（续）：
- (a) 《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况：
特别委员会的报告
- (b) 秘书长的报告
- (c) 决议草案
- (d) 第五委员会的报告

下午3点25分开会议程项目18(续)《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况

- (a) 《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况特别委员会的报告 (A/40/23 , A/AC.109/801 和 Corr.1 , 802/807, 808 和 Corr.1, 809-815, 816/Rev.1 , 817-820, 827 和 Corr.1, 832 和 834);
- (b) 秘书长的报告 (A/40/692);
- (c) 决议草案 (A/40/23) 第二部分, 第42段, A/40/L.21, A/40/L.22;
- (d) 第五委员会的报告 (A/40/955)。

朱约诺克先生 (白俄罗斯苏维埃社会主义共和国): 各国人民争取自由和民族独立的斗争可以追溯到许多世纪以前, 然而, 取得这些崇高目标的最实际性的成功是与全人类发展的具体历史时期有着密切的联系, 这个历史时期的开端是由苏联的伟大十月社会主义革命所开创的。战士与工人和农民组成的世界上第一个社会主义国家的诞生才使得历史标志着世界上的一个社会变革的时代的新开端, 它也重新肯定了社会公正的规范, 标志着对各国人民的殖民压迫和奴役的制度已经崩溃。

四十年前, 各国热爱和平的人民对法西斯主义、帝国主义和压迫所进行的一场在广度和深度上是史无前例的战斗取得了胜利, 这极大地促进了被压迫和依附性极强的各国人民所进行的反对殖民主义的民族解放运动的高涨, 并为了结束对帝国主义的殖民制度的进攻打下了真正的基础。苏联各民族人民对于取得这一胜利作出了有决定性的贡献, 这一伟大胜利的结果之一是建立了联合国, 《联合国宪章》具体地载明了各国人民享有自决和结束所有形式的殖民统治的基本原则的不可剥夺的权利。

在加速帝国主义殖民制度灭亡的进程中的一个极为重要的促进因素是联合国在苏联和其他国家的参与下通过了《给予殖民地国家和人民独立宣言》，今年我们将庆祝这一宣言发表25周年。

该《宣言》的历史意义在于它庄严宣布

“必须迅速、无条件地结束殖民主义的各种形式和表现方式。”（第1514(XV)号决议，序言部分第12段）

该《宣言》还宣布托管领土和非自治领土也应当给予充分独立。该文件以及该文件发展过程中联合国所通过的各项决定还要求取消所有殖民主义政权，宣布殖民地国家人民为民族解放进行的斗争是合法的，重申这些人民有不可剥夺的权利以所有可能的方式进行斗争，并要求所有国家对它们为实现真正的自由与独立而进行的斗争给予道义和物质上的支持。

由于联合国的有力促进以及所给予的积极的道义上和政治上的支持，最近几年来，在国际社会所有进步力量的支持下殖民地及附属国人民的民族解放斗争取得了巨大的成功。在人民为了自由、独立和人类尊严而进行的斗争的打击下，殖民主义帝国土崩瓦解。成百万人民从殖民主义枷锁下被解放出来。新兴国家获得了民族独立，开始执行独立发展和社会更新的政策。每年这些国家对于世界政策的发展所起的影响都得到了加强，而且它们在塑造世界命运方面所起的作用不断加强。

在为消除殖民主义对人民的奴役所进行的斗争中取得的这些不容争论的成果使我们更加不能忘记我们这个时代仍然存在着令人耻辱的殖民主义的残余现象。这些现象提醒我们非殖民化进程还远远没有结束。殖民主义、种族主义以及种族隔离仍然毒害着国际气氛，仍然是紧张局势、冲突以及国际和平与安全的威胁的危险根源。

众所周知，在非洲大陆南部仍然存在着主要的殖民主义和种族主义的温床。南非殖民主义种族主义政权正在拼命做垂死挣扎，继续以最残酷的方式践踏占南非人

口绝大多数的土著人民的各项基本人权，非法占领纳米比亚。非洲人民为捍卫它们的人类尊严所采取的任何行动都引起比勒陀利亚政权的镇压行动，该政权枪杀手无寸铁的人民，折磨并杀害爱国义士，禁止所有把土著人民联合起来的组织进行任何活动。南非种族主义者已经把恐怖主义和大规模暴力行动上升为国家政策。

比勒陀利亚政权把南非和纳米比亚变成殖民主义和种族主义的私有保留地，在这块土地上占人口绝大多数的土著非洲人在它们自己的土地上成为没有公民权的外国人，比勒陀利亚政权不停地对独立、主权的邻国进行野蛮的侵略和破坏行动。它构成了南部非洲紧张局势的温床，危及到该地区及整个世界的和平与安全。

在太平洋、印度洋和大西洋以及毗连地区的所谓小块托管领土和附属国领土上仍然存在着外来殖民主义统治。

全部、彻底消除南部非洲以及非自治和托管领土上的殖民主义压迫的制度的进程最近停止了，主要原因早就确定了，而且最近不断受到联合国各项决定的谴责。我们有深入的、全面的联合国的研究报告，这些研究非常明确的证明这一事实，即几乎所有妨碍迅速、充分执行《给予殖民地国家和人民独立的宣言》的障碍都是由某些帝国主义势力及种族主义势力设制的，并且它们还在不断设制这样的障碍，以保护它们特有的政治、经济、军事和战略上的目标。只要有殖民主义或附属领土存在，我们看到，尽管联合国做出许多决定，尽管国际社会大多数人不断提出要求，某些西方国家的经济势力对这些领土的掠夺不仅仍然继续存在，而且正在采取更为复杂的形式。这些领土上殖民主义制度的存在确保垄断极为有力的条件，以通过对当地人民进行非人的剥削，通过疯狂地消耗不可再生的自然资源攫取暴力。反过来，作为殖民主义政权的伙伴和同谋的经济、金融和其它势力是全球帝国主义政策的直接导管，目的就是要把殖民主义的托管领土和附属领土变为通往各个独立国家的滩头堡和桥梁。

某些西方大国极力加强它们给予南非种族主义政权的全面支持，为它鼓吹，保护它不受国际制裁的影响，毫无疑问这是帝国主义为了重新恢复它们在非洲失去的地位而进行的更广泛的方案的一部分，以剥夺非洲人民在民族解放斗争中所取得的成就，用新的殖民主义的枷锁束缚它们。

进行肆无忌惮的帝国主义垄断统治的一个领域就是所谓的小块殖民地领土和托管领土。众所周知，在这些领土上外来垄断为了实际目的完全控制了自然资源和人力资源的使用；它们使用这些完全是为了它们自己自私自利的利益。它们毫不关心土著人们的命运和幸福。所有它们所谓的慈善活动归根结蒂都是为了利用这些附属领土上极为困难的经济形势，打着各种幌子，把新型的殖民主义依赖性加给这些领土，例如联盟、社区以及其它各种形式的一体化。

这在密克罗尼西亚问题上表现的尤为明显。40多年前，批准了对该托管领土的委任统治权，其目的正如《联合国宪章》所声明的，是为了促进

“托管领土上军民的政治、经济、社会和教育发展，为了它们逐渐走向自治或独立”。

但是该行政当局——美国——在这40周年中不仅没有为该托管领土建立一个独立、可靠的经济，而且正在竭尽权利使该托管领土成为一块新殖民主义的领土，以为其军事目的服务。

国际社会对殖民主义大国在托管领土和附属领土上所进行的军事活动表示深为关切。这些活动对执行关于有关这些领土的非殖民化的宣言构成了最根本、最严重的障碍之一。殖民主义大国在这些附属领土上的军事基地和它们所进行的其它军事活动——不论这是在纳米比亚、密克罗尼西亚、波多黎各、百慕达、特克斯群岛和凯科斯群岛、关岛、美属维尔京群岛、迪戈加西亚、福克兰（马尔维纳斯）群岛或任何其它殖民地——都决不是向这些殖民者所宣称的那样是为了提高当地人民的发展水平。这些军事基地和军事活动的目的完全就是为了镇压民族解放运动，保持殖民主义大国在这里的军事存在，干涉独立的邻国的内部事务。

为了执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》已经作了许多工作，也取得了积极的成果。然而，联合国必须加倍努力，迅速和充分地实现非殖民化的最终目标，执行具有历史意义的《给予殖民地国家和人民独立宣言》。

正如苏共中央委员会总书记戈尔巴乔夫同志在庆祝《给予殖民地国家和人民独立宣言》通过20周年时所发表的便函中所说的，

“这些重要任务当中的成功在很大程度上取决于在加强世界和平与国际安全，停止具有破坏性的军备竞赛和恢复缓和国际紧张的政策方面所取得的进展。”

(A/40/757, 第6页)

白俄罗斯苏维埃社会主义共和国代表团认为《给予殖民地国家和人民独立宣言》通过25周年应该以联合国采取新的和决定性的行动来纪念，其目的就是要充分和完全地消灭殖民主义、种族主义和种族隔离。联合国有义务支持纳米比亚人民和其他为独立领土的人民的斗争，其办法就是采取有效的措施，确保他们实现他们的独立，他们应该使用联合国安理会这一机构来实现这一目的。

在这个基础上，白俄罗斯苏维埃社会主义共和国代表团支持关于非殖民化问题的一切决议草案，也是一切决议草案的发起国并且执行关于《给予殖民地国家和人民独立宣言》。

达扎先生（智利）今天在回顾历史的时候，我们认识到40年前，在旧金山签署《宪章》的人为了从地球上消灭可怕的战争的灾难，不仅希望在人民中间避免对峙，而且也寻求办法来帮助人类在他们各自的边界内实现和平和谐。事实是今天在这组织所代表的国家已经是签署《宪章》时的3倍，这清楚地证明在这段时间内，我们的确象许多人民提供了恰当的和平措施来实现和平和和协，而不至于导致对峙和死亡。许多人民已经实现了自由，而没有向拉丁美洲人民那样为了获得独立而经受了痛苦的经历。

现在，我们正在审议特别委员会关于《给予殖民地国家和人民独立宣言》的新

报告，我们认为执行第 1516(XV)号决议是完全可行的，所取得的进展证明关于非殖民化委员会和大会所采取的行动是有效的。在最广义的范围内来说，自决的原则给予各国人民一个机会，来自由而独立的选择他们的未来，这一原则是我们行动的支柱。这一原则今天继续指导我们行动和我们的关切显然使我们在今天庆祝第 1514(XV)号决议的最大贡献。

智利作为 24 个委员会的成员积极参与非殖民化的进程，今天，智利希望重申正式作出承诺，继续真诚地工作，充分和全面的执行第 1514(XV)号决议。

在这方面，智利再次希望 24 个委员会所采取的行动和大会关于《给予殖民地国家和人民独立宣言》所通过的决议应该消除任何无助于非殖民化进程的党阀集团利益。人民的命运不应该成为东方和西方争端的问题，原因就是仍然生活在尚未独立的领土内的男男女女的未来比国家之间的利益的冲突更加重要，尽管各国之间的利益冲突也很重要。非殖民化的问题是非常严肃的问题；这些问题极为重要，不应该与某些国家的国际政策问题相联系。非殖民化问题与男男女女的命运联系在一起，把非殖民化问题与某些国家的国际政策联系在一起表明了自私自利的倾向。在表达智利对非殖民化进程作出承诺的时候，在我们赞扬最近几年所取得的成就的时候，我必须同时承认塞拉利昂郭若马大使所做的工作，他为我们树立了榜样，与献身和无私的精神主持 24 国委员会的工作。他制力于非殖民化的事业的精神指导了 24 国委员会的工作。他尽了最大的努力来实现对第 1514(XV)号决议所规定的理想。现在他的政府赋予他重要的使命离开了纽约，我国代表团重申赞赏和感谢郭若马大使。

我国政府再次希望谴责各种形式的殖民主义，同时重申我们支持执行第 1514(XV)号决议，特别是在纳米比亚领土，对于该领土我们作为纳米比亚理事会的成员觉得负有责任感。智利过去、现在和将来将站在希望行使自决权利的人民一边，以便永远提高警戒，防止有碍于执行这一权利的外来利益。

巴伊萨先生（民主也门）：今年是《给予殖民地国家和人民独立宣言》25周年纪念。这个著名的《宣言》包括在大会第1514（XV）号决议中，并且已经成为联合国活动的一个基本支柱。如果没有《宣言》及其基本原则，如独立、公正、平等和殖民地国家和人民的自决，以及结束殖民主义、依赖和剥削的一切形式和表现，也许联合国就不能实现它今天所具有的高水平会籍普及制。世界被一小撮民族所统治了，由于他们的军事力量，他们可以把他们的影响和霸权扩大到他们的国境之外，并使世界上绝大多数人民屈服于他们的意志和他们权利的单方面苛刻条件。这几个强大的国家把它们的罗辑和意志强加给别人，并且自称为代表正确。

自从那时起，出现了许多发展。我们的人民从经验中了解到了他们的状况，他们在没有任何国家统治下和平和独立生存的权利。我们人民之间的团结是我们力量的唯一源泉。我们的人民急于实现他们的希望，他们准备牺牲他们珍视的一切。传统的殖民主义方法已经一去不复返了。殖民地繁荣和幸福的理论与以统治和剥削为基础的文明已经随风飘没。平等和独立民族之间共处的理论出现了。

殖民主义力量不能够抵挡这个历史的必然现象，不能阻挡人民为了自由、平等和自己自由选择命运所进行的斗争。后来联合国出现了，带来了梦想和希望，在没有战争幽灵和没有统治与霸权的情况下，生活在安全与稳定的世界上的梦想。

后来又出现了《给予殖民地国家和人民独立宣言》，这项宣言的目的是巩固这一梦想并根据国际法使之合法。它变成了为自己独立和进步而斗争的各国人民的希望源泉和支持。

《联合国宪章》是以世界上所有民族的名义而通过的。《宣言》是为了殖民地国家和人民而通过的。但是尽管有独立的原则，非殖化和消除一切形式的依赖和剥削——这些原则得到世界广泛承认——，尽管人们作出许多努力来保证执行《宣言》某些国家却作出许多努力以阻止全面执行《宣言》。许多人仍然希望在所有方面实现政治和经济独立，在平等和公正的基础上建立国家之间的关系。许多民族仍然受

到压力、讹诈、干涉内政、对他们独立的威胁以及使之不稳定行为。在某些国家中，狭隘的私利仍然占主导思想，它们拒绝承认为世界上所有国家和人民的利益服务。这种拒绝的态度就是基本的分歧和不合所在。

发展中国家和最近新独立的国家中的绝大多数抵制旨在对历史性《宣言》产生影响和后果以及扭转历史的新的和再次努力，这些努力是以如军事力量、跨国公司、文化殖民主义、继续依赖和使各国人民的利益服从殖民主义国家的经济和战略意义为基础的。

就在此刻，许多人民和国家仍然受到殖民主义统治。这些人民和国家在实现《宣言》中包括的他们的合法权利方面，希望得到联合国的帮助。今年九月在罗安达召开的不结盟国家外长会议发表了一个宣言，这项宣言强调，尽管通过了许多决议，纳米比亚、新喀里多尼亚、波多黎各、马尔维纳斯群岛、米克罗西亚和其他地区仍然受到殖民主义统治。罗安达的宣言继续说，一切形式和表现的殖民主义，包括种族隔离、犹太复国主义、外国统治和反对民族解放运动的殖民主义战争都违反国际法，构成对国际和平与安全的严重威胁。

奇怪的是，某些殖民地国家在这个广泛承认基本原则，例如自由和自决的《宪章》原则的时代中，却在非殖化和种族主义问题上采取两面性政策。篡夺巴勒斯坦的罪行以及在那里继续的殖民主义定居是联合国历史上的一个污点，这毕竟帮助加强了殖民地人民为了他们的独立和主权所进行的斗争。然而，某些帝国主义国家却毫不犹豫地帮助以色列巩固它对巴勒斯坦和其他阿拉伯领土的占领，并且反对巴勒斯坦人民在其唯一合法代表巴勒斯坦解放组织领导下所进行的斗争，尽管联合国决议指明了公正全面解决的道路。以色列与其盟友——特别是美国——一起蔑视给予巴勒斯坦解放组织以合法性的联合国，并且仍然否认谴责种族主义压迫的世界舆论。因此联合国应该找出方式方法来保证执行它的决议，以便维护它的信誉，使巴勒斯坦人民能够行使返回家园、自决和建立自己独立国家的权利。

纳米比亚人民正在为反对罪恶力量和种族主义比勒陀利亚政权的镇压机器进行英勇斗争。世界公众舆论完全了解种族隔离政权的真正性质，尽管这个政权正在企图使自己的形象与真正性质不同。但是某些对这个政权有特殊兴趣的国家仍然向它提供支持，使之继续维持下去。联合国根据安理会第435(1978)号决议，已经就给予纳米比亚立即独立的重要性达成了一致意见。

我们有义务支持在西南非人民组织领导下的英勇的纳米比亚人民。

比勒陀利亚和特拉维夫两个种族主义政权无视联合国的意愿，继续无视联合国的决议，违背国际法和国际准则，这并不是偶然的。

今年具有特别的意义，因为今年是联合国创立四十周年，也是宣言通过25周年，我们应该停下来思考一下，从历史吸取一些能够帮助我们的教训。我们认为，最重要的是重申我们致力于联合国的宗旨和原则以及宣言的各项原则。我们的主要目标是使人类能够在以安全、和平、进步与稳定为基础的新的世界中，在自由和幸福中生存，这个世界应该没有战争，没有紧张局势的温床，也没有占有和支配的欲望。因此，我们应该保证提高联合国的作用，使联合国永远成为和平与正义的象征，成为支持所有殖民地国家和人民的力量源泉。

恩曾格扬先生(扎伊尔)：关于题为“给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况”的议程项目18，扎伊尔代表团重申相信并且致力于自联合国创立以来一直激励着联合国处理非殖化问题的宗旨和原则。

联合国把在尊重各国人民平等权利和自决原则的基础上发展国家之间友好关系作为一个目标，并且做出了巨大的努力，证明自己作为殖民地人民主要支持者的作用。

正是在这种前提下，《宪章》在题为“关于非自治领土之宣言”的第11章中认为对管理其人民还没有充分实现自决的领土负有或担负职责的联合国各会员国有

有义务承认以这些领土居民的利益为至上的原则。这些会员国也必须接受在国际和平与安全的制度之下，大力促进这些领土居民福利的神圣使命。

因此，《宪章》第12章给予联合国权利监督对殖民地统治之下领土的管理。在这一方面，我们应该承认联合国在大会通过第1514(XV)号决议，即“给予殖民地国家与人民独立宣言”之前所发挥的积极作用。因为，尽管当时大多数管理国进行反对，但是联合国归根到底有权利根据第11章的规定确定一块特定领土是否是自治领土的这一原则在五十年代初期就得到承认，因此使得被列为非自治的74块领土中只有10来块领土在1946年至1959年之间实现独立。

因此，在大会1960年通过宣言之后，才开始一场为大多数殖民地国家，包括我国实现真正独立的普遍运动是必要的，这样使得这些被压迫的人民有机会让别人听到自己的声音。在这一方面，我们不能忽视亚非团结运动对大会的推动作用，亚非团结运动是在1955年在万隆开始的，以后力量不断增强，终于在1961年在贝尔格莱德形成了真正的不结盟运动。万隆会议的成果是，参加国宣布所有形式的殖民主义都是必须迅速消除的罪恶，参加国还表明支持所有附属国人民的自由和独立事业，并且确认外国对这些人民的征服、支配和剥削都是违反基本人权的，这些国家还呼吁殖民主义大国给予这些人民自由和独立。

大会在第16届会议上决定设立一个有17个成员国组成的特别委员会，来寻求适当的方式和方法，在所有有关的领土上迅速和彻底地执行宣言。一年之后，这个委员会增加了7个新的会员国，大会努力提高委员会的效率，不断更新托管领土和非自治领土的名单，往管理国派出代表团同他们的代表讨论委员会任务范围之内的问题，监督非自治领土上的公民投票和选举，并且访问非自治领土以便掌握有关当地情况的可靠资料。这就说明了大会委托给特别委员会的具体的、极为重要的作用。

读了特别委员会的报告(A/40/23)之后，我国代表团认为，某些值得委员

会注意的突出的问题确实已经得到认真的审查，但是委员会应该利用某些有关管理国所采取的主动行动，也就是它们本来应该采取的主动行动。秘书长在他的报告(A/40/692)的第9段中披露了1985年7月20日秘书长同摩洛哥国王哈桑二世会谈西撒哈拉问题的情况。秘书长报告说，他已经向特别委员会的主席转达了摩洛哥政府的立场，即摩洛哥接受在联合国的监督之下，为领土居民的自决举行一次公民投票。特别委员会主席在他的报告(A/40/23, 第7部分)的第十章中也提到了这一点，并且指出特别委员会在审议这个项目的时候，得到了秘书长所起草的有关领土事态发展情况的工作文件(A/AC.109/832)以及摩洛哥常驻代表1985年8月2日给联合国的一封信(A/40/529)。

1985年8月8日，特别委员会在第1284次会议上决定在下一次会议上审议这个项目，但是不会考虑摩洛哥王国有关在西撒哈拉组织一次公民投票的具体建议。

特别委员会的首要任务是确保充分和彻底地执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》。人们曾指出，特别委员会本应抓住机会，提出具体的建设和组织选举，确保明确地解决这一问题。考虑到特别委员会没有能够在这一个问题上采取立场，而决定等待大会第四十届会议提出的方针，我国代表团和其他友好国家的代表团一起在第四委员会内提出了一项决议草案，载于第A/C.4/40/L.4号文件中。该决议草案要求大会强调摩洛哥王国有义务充分尊重联合国监督之下举行的自决普选的结果，决定于1986年1月组织一次自由和民主的普选，以使得西撒哈拉的土著居民能够充分行使自决的不可剥夺权利，并请求秘书长采取恰当的措施，来组织这一次普选，并考虑到非洲统一组织执行委员会作出的决定和联合国在这一方面的惯例。

不幸，这一最值得赞赏和重要的倡议没有获得某些国家的理解，并遭到了他们的拒绝。这些国家并不想通过和平解决争端来解决西撒哈拉问题。因此，提出该决议草案的国家不得不决定撤回该草案，而在许多代表团看来，该草案代表着在

解决西撒哈拉问题方面的真正的进展和新的转折点。

我国代表团仍然相信，只有智慧、对话和相互谅解才能够促进在非洲次区域建立一种和平和谅解的气氛。我们仍然希望，专门研究《给予殖民地国家和人民独立宣言》执行情况的特别委员会能够下定决心，坚决和所有有关方面进行接触，在西撒哈拉组织这次普选。

只有这种普选的结果才能够体现西撒哈拉土著居民的最深远的愿望，并永久地确定该领土的政治地位。

因此，某些国家将能够理解到，让该领土作为一个独立和主权的国家参加非洲统一组织无助于解决这一问题。

我国代表团完全支持印度尼西亚政府和人民为促进东帝汶的发展所进行的努力，并希望这一问题不再出现在大会的议程上。

关于纳米比亚的独立和承认南非黑人的基本自由等问题，我国代表团已经有机会在审议这些问题时详细阐述了自己的立场，我们完全支持这一方面制定的有关决议草案。

只要无辜的受害者仍然在流血，只要人类的良心仍然为之感到不安，扎伊尔将继续支持南非和纳米比亚的黑人进行英勇的斗争。

乔基奇先生（南斯拉夫）：联合国成立四十周年和《非殖化宣言》通过25周年是两起最有象征意义的联系在一起的事件。在成立以后的四十年中，联合国恰恰是在非殖化的领域中取得了最出色的成果。

在联合国的援助下，一百多个新生国家摆脱了殖民主义，加入了平等成员国的行列。国家的解放永久地改变了联合国的组成和作用，使得它更加接近普遍化的崇高目标。

《联合国宪章》和以后通过的《非殖化宣言》久远地确定了自决这一至高无尚的原则和这一立场：殖民统治、或其他任何形式的外国剥削是不允许和不能接受的。

它们所载的原则正是当年促使人们本着自决和独立的精神制定新的世界政治版图的理想。联合国凭借着自己的政治威望，在这一方面发挥了具有历史意义的作用。

每一个国家摆脱了殖民主义，都是对人民和各人的自由和独立的新贡献。它加强了这些理想的主要支柱——不结盟国家运动和不结盟政策的力量。

尽管联合国在非殖民化进程中取得了伟大的成就，并发挥了积极和重大的作用，但自由和尊严并没有得到普遍的实现。当今的世界仍然充满着使用或威胁使用武力、侵犯自由和独立等现象。企图维护殖民主义是不能容忍的。

最近在卢旺达和安哥拉举行的不结盟国家部长会议特别指出，维护殖民主义和为阻挠民族解放运动而发动殖民战争违反了当代国际关系的准则，严重威胁着国际和平与安全。

不结盟国家相信，决不能阻挠殖民统治之下的人民的主权意愿，而是应该不加阻挠和拖延地实现这些意愿。有人企图把悬而未决的殖民问题说成是集团之间或个别国家之间的冲突，并将他们和一些毫不相干的外部问题联系在一起，这是不能接受的，应该受到拒绝。

必须让殖民领土内的人民表达自己的自由意愿，消除任何外来干涉、压力、军事存在、以及任何外国经济和政治发展模式，来决定每一个殖民领土的命运。在这一非殖民化的进程中，出发点就是让人民行使自决和独立的不可剥夺权利，根据每一个领土内存在的条件自由选择自己的发展。

南斯拉夫总统维拉科维奇先生在纪念联合国成立四十周年的会上作了发言，他在发言中声明，正是在这个世界论坛上，我们才承担着共同的责任，必须使得人类继续和加速前进，在当今相互依赖和联系的世界为全人类实现《联合国宪章》的目标。我们必须不懈地进行努力，完成非殖民化和解放人民的进程，因为要实现自由、和平、安全、正义、平等和发展，那么就必须使得人人都能享受他们。

纳米比亚今天是维持殖民统治和外国干预、存在和干涉的最明显的例子之一。支持一个政治信念是种族隔离、种族歧视和殖民统治的政权，这在道义上是非正义的，政治上是目光短浅的。

纳米比亚过去是，现在仍然是一个民族的自决和独立权问题，联合国和每一个会员国必须将这一权利作为优先任务来完成。拖延纳米比亚人民取得独立和自由的企图充满着对整个南部非洲地区无法预测的危险。

还有其他一些例子。剩下的殖民领土中的外国存在经常得以延长的原因是，某些领土在全球性的大国争夺中具有战略优势。外国军事存在和非自治领土的军事化威胁着邻近国家、特别是不结盟国家的主权和领土完整。

无须指出，联合国绝大多数会员国坚决反对这一局势。只要任何地方存在着征服和统治关系，世界稳定就不能实现。对纳米比亚人民来说，以及对所有仍然处于殖民统治下的人民来说，实现他们的自决权和自由选择他们自己的独立发展的问题是首要的。

从不结盟国家运动的政策的原则和目标出发，南斯拉夫一如既往地准备为实现这一目标做出充分的贡献。

必须以更大的决心在联合国非殖化特别委员会和整个联合国系统内继续采取成功的政治行动。从一成立起南斯拉夫就是特别委员会的一个成员国，它将继续全力支持和为委员会实现联合国在非殖化领域中的目标所做的崇高努力做出贡献。

乔杜里先生（孟加拉国）：联合国在非殖化领域中的作用一直是建设性的和富有成果的，并且对国际秩序产生了深远的影响。在第二次世界大战以后，由于非殖化进程的发展，世界发生了真正重大的变化。在这一进程中，具有划时代意义的1960年《宣言》有力地推动了在殖民枷锁奴役下的人民争取自决和独立的斗争。《宣言》明确地表明，殖民统治是注定要失败的。当我们今年庆祝《宣言》通过25周年的时候，我们有某种满足感，因为我们看到那么多新兴的国家在这一庄严

的大会中获得了合法的席位。

在审议题为“给予殖民地国家和人民独立的宣言执行情况”的议程项目18中，我们收到了秘书长和关于非殖化宣言执行情况的特别委员会的报告。特别委员会的报告包括了有关各种非自治领土局势的全面、彻底和详尽的研究报告。我还要在此回顾秘书长和他的杰出的前任在支持和促进殖民统治下人民的事业所做的不懈努力。

关于宣言执行情况的特别委员会在各种非自治领土非殖化的领域中发挥了值得称赞的作用。自1981年成立以来，特别委员会竭尽全力支持人民为争取民族解放而进行的英勇和持续的斗争，它向各种地方派出特别代表团，在与解放斗争正在进行的地区接壤的非洲国家召开会议，并且观察或监督诸如选举、公民表决和公民投票等民主进程。正如秘书长上个月在纪念宣言通过25周年的大会上所提到的那样，特别委员会的这些活动大大提高了联合国促进和保护有关人民权益的能力。

关于《宣言》通过25周年的纪念活动，我们要特别对特别委员会根据大会去年通过的第39/93号决议和第39/420号决定所做的工作表示满意。我们怀着极大的兴趣注视委员会今年早些时候在突尼斯十分成功地举行的特别全体会议的进程。我们还注意到，分别在莫尔斯比港和哈瓦那举办的地区性讨论会进一步提高了公众舆论对支持在殖民统治下人民的认识。特别委员会今年8月在纽约举行的续会也提出了有用的建议。

历史性的1960年《宣言》以及该宣言多年来在联合国和其他组织引起的有关殖民化问题的辩论取得了一些具有深远影响的重大结果。它标志着人民从殖民统治的枷锁中解放出来的新阶段。它有助于加速人类实现《宪章》规定的更大自由的历史性步伐。附属地人民的数字从大约8亿减少到3百万，同时，由于新独立国家的参加，联合国的会员增加了3倍，这就是一个明证。这有助于联合国这一世界组织大大接近普遍性目标。

《宣言》还是全世界为独立进行斗争的人民的主要力量源泉，并鼓励新兴的国

家之间相互声援。这特别反映在与非殖化有着象征性关系的不结盟运动中。确实，在非殖化进程中获得独立的国家毫无例外地成为不结盟运动的成员。另一方面，不结盟运动支持附属地人民的事业，并通过积极支持他们的独立斗争大大地加强非殖化进程。

另一个重要的结果是逐渐地发展一整套以某些《宪章》原则为基础的国际法规，例如民主自决权、尊重人权和基本自由、人的尊严和价值、以及男人和妇女、大国和小国权力平等。

自从《宣言》以来，过去主要用来适合殖民帝国利益的国际法以在其变革的过程中经历了极大的改变。在这方面，我们还回顾大会通过的历史性文件，例如《世界人权宣言》、《关于自然资源永久主权的宣言》、《公民权利和政治权利国际公约》、《经济、社会和文化权利国际公约》、《关于消灭和惩治种族隔离罪行的国际公约》、《各国经济权利和义务宪章》。

正如许多人在大会纪念通过《宣言》的纪念会议上指出的那样，尽管迄今为止联合国在非殖民化领域内取得了成功，这一进程还没有结束。殖民主义的残余依然存在，纳米比亚就是一个主要的例子。纳米比亚是最严重的殖民形式的一个突出例证，这包括了殖民占领和种族隔离的两个枷锁。那一领土是这个世界组织的特殊责任，我们大家都有责任采取具体和有效的措施，带来纳米比亚独立的黎明。那些仍然坚持殖民所有的人应当响应国际社会的呼吁，迅速根除种族主义的所有形式和表现。

当为数众多的国家在过去四十年中获得政治独立的时候，如果在经济、社会和文化领域内没有实现彼此关联的独立，这种独立就是没有什么意义的。如果未来对新独立的国家来说不带有免受贫穷、饥饿、疾病和文盲的恶性循环的希望，政治自决就是一个空洞的口号。现在我要问，这些国家在多大程度上对于自己的自然资源建立了主权：它们在多大程度上免受了实质上带有强烈殖民主义特征的外部经济关系的桎梏？

它们在多大程度上能够自由地不受外来的苛刻条件而决定自己的社会经济体制：过去的四十年不仅目睹了非殖民化进程，它还目睹了逐步暴露一个迄今为止掩盖的现象——我们这个星球被分为两个世界：一个世界的特点是基于富有和浪费的生活方式，另一个的特点是受害于贫穷和绝望。自从建立这个世界组织以后的四十年来，我们一直在为建设一个更美好的世界、一个为整个全人类更美好的未来而努力。在这些年代里，我们还目睹了这两个世界之间鸿沟的逐渐扩大。国际社会通过《关于非殖民化的宣言》不仅是要寻求结束一国对另一国的政治主宰，还是要进入一个新的和平等的世界，是世界所有各国人民能够免受殖民奴役，享受真正的独立——充分意义上的独立。人类的这一梦想还没有实现。第三世界的国家的政治独立并没有伴之以各国人民为一个更美好的世界的希望和愿望的实现。只有——只有保证我们地球上所有国家的真正独立，非殖民化进程才能充分开花结果。

十四年前的这个时候，我们自己处在我们解放战争的最后阶段。我们对为独立而斗争的各国人民的声援和承诺是我们民族意识中所固有的。因此，在实现独立时，孟加拉国自然地在其宪法中载入了支持为反对帝国主义、殖民主义和种族主义而进行正义斗争的世界所有被压迫人民的诺言。孟加拉国政府和人民继续积极地支持殖民主义以及所有表现形式的罪恶魔掌所窒息的各国人民的事业，直到在地球上彻底和完全地根除这一祸根。在通过《关于非殖民化的宣言》25周年的喜庆时刻，我们愿意再次致力于《宣言》的精神和目标，重申我们对其充分实现的深刻和有约束力的承诺。

奥列瓦先生（古巴）：12月14日，我们将纪念被称为《关于给予殖民地国家和人民独立的宣言》的第1514(XV)号决议通过25年。由于特殊的原因，12月和古巴的历史非常密切相连。因为在那个月中，面对着我国殖民主义的占领者，马塞奥将军倒下了。他教导我们，不应为自由而祈祷，而应当以大刀的利刃去夺取它。

在这些年代里，世界殖民主义的地图已经发生了急剧变化。传统上殖民主义国

家的众多属地已经获得了政治独立，就是在这个领域内，联合国发挥了重要作用，在道义上支持受到所有形式和表现的帝国主义、殖民主义主宰的所有各国人民的民族解放运动。

然而，某些大国在其统治下保持重要的领土，例如纳米比亚、西撒哈拉、关岛、太平洋岛屿托管领土（美洲萨摩亚）、东帝汶、百慕大、美国维尔京群岛、英国维尔京群岛、波多黎各、马尔维纳斯群岛、迪戈加西亚、马约特和其他领土。不管大国是否承认这些是殖民地，它们都构成了被婉称为殖民主义“残余”，目的是分散世界公众舆论对殖民主义现象的注意。

从历史角度出发，殖民主义处在其最后阶段，这是一个事实。但是，当有人用这些论点来掩盖仍然存在的殖民主义的重要性、严重性和程度时，来掩盖目的是帝国主义的政治和经济统治的现象的战略和军事范围时，我们必须保持警惕。

从根本上说，帝国主义者是在根据各种法律形式吞并基础上进行活动的，利用每一个地区的具体特点。这就意味着，为使各国人民获得解放的斗争在目前阶段是越来越复杂和困难了；在国际组织中，同宗主国的对峙也越来越加强了。

象马尔维纳斯战争、南非拒绝从纳米比亚撤出、美国反对特别委员会要求通过审议波多黎各和密克罗尼西亚问题而加速非殖化进程等等事件表明联合国在非殖化领域内仍需做工作的广泛性和复杂性。这些事件不仅表明殖民主义仍然以其最为严重的形式存在着，而且表明了宗主国想要竭力维持它们在世界一切地方所得到的东西。

殖民列强还利用这些领土对邻国进行恐怖主义和侵略行径。注意这些领土战略地位是非常重要的：正如对格林纳达的侵略表明的那样，波多黎各是一块跳板，从这里可以筹划美国对拉丁美洲和加勒比海国家的军事行动；而太平洋里的关岛和密克罗尼西亚能够在对付该洋地区其他国家和亚洲大陆国家起着同样的作用。南非种族主义分子从纳米比亚对安哥拉推行着一条非常残忍的国家恐怖主义政策。

殖民主义者声称在许多这些领土上当地居民没有获得独立的兴趣。也许他们是指一些沙漠岛屿地区，因为显然纳米比亚就不是这样，在那里有着纳米比亚人民生存居住；撒哈拉也有当地的撒哈拉人居住；关岛上是夏莫洛人民居住；波多黎各是波里夸人民居住；还有许多其他地区都是这样，是说不完的。所有这些人民甚至有得到国际上广泛承认的代表：西南非人民组织、西撒人阵、波多黎各政党和独立进步组织都生动地表明所有上述人民都不想要同他们的占领者有任何历史和文化方面的联系。

殖民列强在对上述这些利益作出反应时是诉诸使用欺骗、压力和讹诈以把他们的名字阻挡在大会决议之外。等到帝国主义的占领停止时，就不会再有直接提及这些国家的名字了。但请你们记住，从历史角度看，帝国主义的压力只能拖延一种进程；它们是永远摧毁不了以实际行动表现出来的感觉和积累的，以最后导致实质的变化。

但是，历史迟早会作出公断的。我们不应该忘记，在我们这个地球上，没有一个国家的人民是甘心生活在外来列强之下的，虽然帝国主义假装不知道这一点，实际上他们是知道的。

帝国主义的殖民政策只能导致被压迫人民的斗争和整个国际社会从这个论坛或其他国际论坛给予被压迫人民的支持。

我们在此聚会庆祝关于使我们的人民经济和文化非殖化的宣言纪念日的日子一定会到来，我们必须为实现这一目的而做出更多的努力。

在象今天这样一天，我必须谈一下非殖化特别委员会所做出的有价值的工作。24年来，24国特别委员会一直是促进象自决权与独立权利、民族解放运动合法性以及各国人民为实现自己的自由而进行武装斗争权利这样的进步理想的机构。

我们借此机会强调在成功执行我们正在庆祝通过25周年的决议中所起积极作用之时，我们愿清楚地表明古巴承认科罗马大使在担任特别委员会主席身份时对该

委员会所做出的贡献。我们祝愿他在他的政府给予他新任务中取得成功。

古巴坚定地坚持其反对殖民主义、反对新殖民主义和反对种族主义的立场；并在这次纪念会上，重申其愿意通过一切方式同特别委员会及大会非殖化工作进行合作。

非殖化只不过是在学校里或社会研究中心内的一个研究主题的日子不远了，在学校和研究中心里可以使那些愿意知道人类文明前期历史的人们思考或研究。更为人道的文明历史将是没有人剥削人的现象。人人都有未来。同时，那些以他们鲜血而为自由与独立进行奋斗的人们是值得人民永远怀念的。

主席：我们已经听取了有关这一项目的最后一位代表发言。

议程项目 18 和 109 至 113 (续)

执行《给予殖民地国家与人民独立宣言》“第四委员会的报告 (A/40/906)

根据《联合国宪章》第 73 条传播的来自非自治领土的消息：第四委员会报告 (A/40/884)

破坏在纳米比亚和其他在殖民控制下领土执行《给予殖民地国家与人民独立宣言》的外国经济和其他利益集团活动以及消除南部非洲殖民主义、种族隔离和种族歧视的努力：第四委员会报告 (A/40/883)

专门机构和同联合国有关的国际机构执行《给予殖民地国家与人民独立宣言》：经救与社会理事会报告：第四委员会报告 (A/40/885)

联合国南部非洲教育与训练计划：第四委员会的报告 (A/40/886)

研究与训练机构成员国向非自治领土居民的邀请：第四委员会的报告 (A/40/887)

主席：根据议事规则第 69 条，我请第四委员会主席尼加拉瓜大使发言。

莫拉先生 (尼加拉瓜)：第四委员会主席：首先请允许我代表我国政府和人民

重申我们对于得到承认并当选为今年第四委员会主席职务表示特别的满意。

毫无疑问，如果在联合国的工作领域内有一块领域是许多人能够看到具体的结果和满怀希望朝着他们的共同目标而进一步努力的话，这就是在非殖化进程领域内。这就是为什么我国人民今年接受主持本组织非殖化进程工作的任务；我国人民非常英勇地同殖民主义进行斗争，并且在今天准备在面对新殖民主义政策时牺牲其最后一个儿童来保护我们的独立和尊严，这种新的殖民主义政策企图把我们带回到过去的奴役状态；今年又是对自由的人民和那些还没有获得他们独立的人民是十分重要的一年。

作为第四委员会的主席和一个完全赞同该委员会正义目标的国家代表，请允许我感谢秘书长给予我们工作的支持、合作与极大的关注，这使得我们能够顺利而蓬勃地进行工作，并且取得了满意的结果和带来了希望。

我们还要感谢主席先生，我们一贯从您和其他主席团成员那里得到有价值的合作，得到你的支持和受益于你娴熟地指导我们的工作。上述这些是履行我们共同责任的决定性因素。

主管政治事务、托管与非殖化部的副秘书长阿米德先生以及代理副秘书长里法伊先生一直支持我们的工作。第四委员会的秘书田中先生也向我们提供了经验、公正和明智的参考意见。我们这次表示深深的谢意。我们也深深感谢非殖化特委会所作的杰出工作。该委员会的主席阿卜杜尔·科罗马大使同我们保持经常的联系，我们从他那里得到了极其宝贵的支持。特别委员会，及24国委员会通过其所作出的杰出的工作已赢得了许多国家人民的敬佩和尊重，这些人民的民主解放运动过去对该委员会抱了极高的期望，希望该委员会支持他们的正义斗争，他们今天已经成为独立的国家。

我们从联合国纳米比亚理事会得到的合作与支持也是极其宝贵的。该委员会代主席、我的朋友辛克莱大使一直同我们保持密切的联系，向我们提供支持和参考意见。第四委员会希望向他表示深深的谢意。

今年，国际社会庆祝《及殖民地国家和人民独立宣言》通过25周年。在这一年当中我们尚未能摆脱殖民主义，这是令人遗憾的事情。仍然有许多殖民主义的例子给人类的良知抹上了污点。

在目前阶段，当人类文明已经取得了极高的技术进步水平，当到月球上旅行在人类的想象中已不是做不到的事的时候，居然还有一些人民的独立和自决依然远远未能实现，这是令人遗憾和不可接受的。

在拉丁美洲、加勒比海、非洲、亚洲和太平洋地区的各领土的人民依然生活在殖民统治之下。这些领土对联合国和市委的工作提出了挑战，也是我们的一个重要目标。这些领土中每一个都应当得到国际社会的密切注意，帮助他们实现独立和自决，而不应使他们的大小、地理位置或人口的多少成为妨碍实现这些权利的障碍。

纳米比亚是殖民主义最可耻的和最反动的例子。在经过近一百年的殖民占领

之后，纳米比亚依然在受苦，那里的局势依然是对国际社会的蔑视，这一局势违反了所有指导国际关系的原则。

尽管联合国曾多次呼吁停止与南非进行合作，立即停止在南非的所有跨国公司的投资，但有些国家的政府和跨国公司继续推行其同南非的政策而不作根本性的改革，从而就成为在南非的犯下的对人类的犯罪活动中的同谋者。

毫无疑问，南非种族主义政权，其对纳米比亚的非法占领，其对前线国家、特别是对安哥拉坚持推行的制造混乱的政策以及其只在加强种族隔离政权、使之制度化的各种阴谋之所以存在是由于南非的一些盟国所提供的合作，由于南非从在其领土上和纳米比亚的外国投资中得到的经济好处。

几周以前，美国和英国在联合国共同行使否决权，在安全理事会否决了一个决议草案，而这一决议草案是对要求针对南非政权实行强制性经济制裁和孤立该政权的全球呼吁作出的答复。

美国对南非的政策依然没有任何改变或改革。南非政权从所谓建设性接触的政策中得到的支持与合作依然要对纳米比亚被非法占领、前线国家遭受侵略以及继续屠杀南非黑人多数的行为负直接的责任。

在纳米比亚有分公司的跨国公司是在一种非法的构架内开展业务的，因为它们的活动并没有得到任何合法政府的授权，同时，只要种族主义政权继续占领该领土，只要仍然不严格执行安全理事会的第435（1978）号决议，它们就仍然会这样。这些公司正在开发极其宝贵的非再生资源，而这些资源的产权只属于纳米比亚人民，联合国纳米比亚理事会这一在纳米比亚获得独立之前对该领土负责的机构并没有受权利用这些资源。

联合国已表示，南非对纳米比亚的占领是非法的。这也得到了国际法院的确认。然而，跨国公司却无视这些意见。其中有些公司是有国家参加的，这些公

司在纳米比亚开展的活动进一步帮助巩固了比勒陀利亚政权。

南非在纳米比亚的军事活动为种族主义者和喂养这些种族主义者的跨国公司掠夺该领土提供了基本的安全构价，而这些军事活动存在本身就违反了国际法。有 10 万多名种族主义士兵正占领着纳米比亚，将该领土作为跳板，对纳米比亚的邻国、主要是安哥拉和莫桑比克采取行动。破坏、训练、资助雇佣士兵并派遣其进行渗透等各种类似美国对我国采取的行动也正在已被占领的纳米比亚领土为基地而进行。

在纳米比亚和所有处于殖民统治下的领土上开展的军事活动妨碍了执行第 1514 (XV) 号决议，应当立即停止。

联合国必须给自己规定一个历史性的目标，及在明年庆祝第 2145 (XXI) 号决议通过 20 周年，使由纳米比亚人民的唯一合法代表西南非洲人民组织所代表的自由与独立的纳米比亚加入联合国。

联合国所深切关注的另一个问题是西撒哈拉的局势。在考虑这一局势时，我们痛苦地看到，一个有着光荣的反殖历史的非洲国家决定继续使西撒哈拉领土处于殖民局势之中。

阿拉伯撒哈拉民主共和国人民及其先锋波利萨里奥阵线长期以来一直为获得自己不可剥夺的权利而进行斗争。

作为不结盟运动的成员，尼加拉瓜再次表示支持在罗安达举行的不结盟运动部长级会议最后文件中有关撒哈拉西部的所有观点。归根结底，撒哈拉西部的问题是一个非殖化问题。联合国和国际社会必须认识到这点。我们重申，只有通过贯彻 1983 年在亚的斯亚贝巴举行的非洲统一组织第九次国家或政府首脑会议通过的 AHG/104 号决议，才能找到这一问题的解决方法。

第四委员会在结束对议程项目 18 的讨论时通过了一项决议草案，其中强调需

要冲突双方，摩洛哥王国和玻里萨里奥阵线在谈判桌上坐下，就停战达成协议，以便在摩洛哥军队和行政机构撤出之后，泛非维持和平部队计划能够生效，并创造必要的条件，在非洲统一组织和联合国的赞助下就自决进行公民投票。正如非洲和平计划指出的那样，公民投票应当在没有军队和行政当局压力的情况下进行。

尼加拉瓜也与国际社会和不结盟运动国家一样对马尔维纳斯群岛的不断军事化表示担忧。我们重申自己的立场，马尔维纳斯群岛属于阿根廷，应当通过阿根廷共和国与联合王国之间的直接谈判解决这一问题。拉丁美洲极其重视这一问题的迅速和最终解决。

第1514(XV)号决议和大会随后通过的决议和决定的真正目的没有在一些非自制领土上得到贯彻，我们对此感到深为担忧。我们必须坚持要求管理国继续不间断地根据《宪章》第73条提供有关他们管理下的领土的情报。

我们已经在艰巨的非殖化的道路上取得了很大成就，但只要还有人民处于殖民统治之下，我们就不能满足。我指的不仅是处于沉睡的政治或行政殖民统治下的领土。今天，在国际上，有一些国家表面上获得了独立，实际上本难处于入重的殖民统治之下。这些国家的经济被殖民化了；这些国家为了宗主国和根据宗主国的计划运行。每天都对这些国家的人民灌输歪曲他们自己文化的宣传。向他们提供的情报根据宗主国或外国利益已经遭到控制或“修改”。对这些国家公民的教育被这样一些人控制着，他们并不想确保民主主义、爱国主义或共同利益克服个人的利益。我们必须警惕、反对这种殖民主义。这是一种更有害的和更有破坏性的殖民主义，更加危险。国际社会和联合国也必须在所有战线上反对最现代化的和最完善的殖民主义的形势——新殖民主义——许多人民是新殖民主义的受害者，直到从地球上永远铲除新殖民主义。

因此，尽管我们面前的任务很艰巨，我们必须加强24国特别委员会和第四委员会的工作。为了生活在殖民统治下的人民和受到新殖民主义迫害的人民，这一

工作必须继续下去并得到加强。在24国委员会和第四委员会的支持下，我们各国人民将继续积极在世界上反对各种形式和表现形式的殖民主义，实现真正的自由的世界。

主席：我现在请第四委员会报告员意大利的斯蒂法尼尼先生发言，他将提出委员议的六份报告。

然而，我先请巴布亚新几内亚代表发言。

洛希亚先生（巴布亚新几内亚）：我先对中断会议程序表示欠意，但是为了大会能够适当的完成有关这一项目的一般性辩论，我请求主席先生允许我们代表团在大会表决之前行使答辩权。当然，我愿意遵守主席先生的裁决。

主席：我向巴布亚新几内亚代表指出，行使答辩权应当在会议结束前来进行。第四委员会的报告员还没有提出报告，我想请巴布亚新几内亚代表记住这一情况。

第四委员会的报告员斯蒂法尼尼先生（意大利）提出了该委员会的报告（A/40/906, A/40/884, A/40/883, A/80/885, A/40/886和A/40/887）然后作了如下发言。

斯蒂法尼尼先生（意大利），第四委员会报告员：我有幸向大会介绍第四委员会的六项报告，供大会审议，这六项报告分别涉及议程项目18、109、110、111和12、112和113。由于这些报告相当清楚，我将简单地介绍其中各项建议的主要内容。

第一项报告载于A/40/906号文件中，有关其它议程项目没有涉及的领土，这些领土被归纳在委员会议程项目18之下。报告中有十项决议草案，三项协商一致意见草案和一项决定草案。第四委员会的这些建议草案涉及：托克劳、皮特凯恩、圣海伦那、美属萨摩亚、关岛、百慕大、英属维尔京群岛、开曼群岛、蒙特塞拉特岛、特克斯和科克斯群岛、安圭拉、美国维尔京群岛、直布罗陀和撒哈拉西部。

如果采取这些建议，大会就将重申《给殖民地国家和人民独立宣言》的充分执行，以及有关领土上的人民不分人口多少和地理位置如何，有权根据《宣言》和他们的自由意愿选择自己未来的政治地位，大会还将敦促专门机构和联合国体系的其它组织加强援助，以加速这些领土的社会和经济发展。

在赞赏有关管理当局的继续合作的同时，大会应在这方面再次强调向那些小领土派遣访问小组的重要性，以此联合国充分了解当地的情况。这方面，大会将欢迎有关的管理当局新西兰政府和托克多尔人民联合向特别委员会发出的邀请，在1986年再向那一领土派遣一个访问小组。

关于西撒哈拉，大会将重申，

“亚撒哈拉问题是一个非殖民化问题，有待于在西撒哈拉人民行使自己自决和独立的不可剥夺权利的基础上加以解决”。（A/40/906.P.41）

关于太平洋岛屿的托管领土问题，第四委员会决定接受主席的建议，第四委员会在现阶段将不会就特别委员会所提交的有关决议草案进行表决。

A/40/883号文件中的第二份报告谈到关于《联合国宪章》第75条一款规定由非自治领土提交情报的议程项目110。第四委员会建议，该大会常委决定某个非自治领土是否根据《宪章》第十一章完全获得自治之前，大会重申有关管理国应继续根据第75条一款，提交关于那一领土的情报。A/40/884号文件中的第三份报告是关于法案《宣言》执行其在南部非洲消除种族隔离和种族歧视努力的外国经济和其它利益活动的议程项目110。除其它条款之外，大会在谴责那些外国经济、金融和其它利益继续加紧剥削纳米比亚和其它殖民领土自然资源和人类资源的同时，将再次要求各国政府采取必要措施结束这类活动，并阻止违反这些领土居民利益的新投资。

大会也将敦促有关的管理国家采取有效措施，以保护和保证纳米比亚和其它殖

民领土的人民对自己自然资源的不可剥夺权利，并为他们的今后发展建立并维持监督。

在关于可能妨碍《宣言》执行的殖民领土上的军事活动和安排问题的另一项决定中，第四委员会建议大会再次要求有关的殖民国家根据有关的决议结束类似的活动。

载于A/40/885号文件中的第四份报告是关于议程项目111和112，及关于与联合国有联系的专门机构和其它国际组织执行《宣言》的问题。大会将强调要在有关组织和非洲统一组织间进行合作，要求他们紧迫地提供或继续提供各种可能的道义和物质援助，支持争取摆脱殖民统治的殖民地人民的斗争。大会在集中注意南部非洲严重局势的时候，将重申，联合国体系的专门机构和其它组织将避免任何可能意味着承认或支持南非对纳米比亚占领的任何行动。载于A/40/885号文件中的第五份报告是关于议程项目112下的联合国帮助南部非洲的教育和训练方案。在感谢所有提供军款、奖学金或在其教育机构中提供学习机会，支持方案活动的各方的同时，大会将再次呼吁各国、各机构和组织、以及个人向方案提供更大的财政和其它支持，以保证方案的继续和扩大。

载于A/40/887号文件中的最后一份报告是关于议程项目113下关于会员国向非自治领土居民提供研究和训练实施的问题。再向那些向非自治领土居民提供奖学金的国家的同时，大会将邀请所有国家向那些领土的人民提供或继续提供慷慨的研究和训练机会。

我代表第四委员会建议大会认真考虑这些报告。

在结束前，我感谢第四委员会主席、尼加拉瓜大使哈维尔·查莫罗·莫拉先生的杰出领导以及对我作为第四委员会报告员工作所给予的建设性建议和指导。我还要感谢第四委员会成员在本届会议中所给予我的合作和帮助。

在作为移民派往联合国的代表几年之后，我非常高兴有此机会同秘书处密切的合作。我特别感谢副秘书长艾哈迈德先生和他的助手拉菲先生。最后，我还要感谢委员会秘书田中先生和他那些重要的工作人员。我相信，第四委员会的全体成员都承认，他们对我们的工作，特别是我的这一报告的顺利、有效进行作出了贡献。

主席：如果没有人根据议事规则第66条提出建议，我将认为大会决定不讨论第四委员会的这些报告。

就这样决定。

主席：接着的发言将仅限于解释投票立场。

代表团有关对第四委员会的各种建议的立场也以在该委员会说明并载入相应的正式记录之中。

我要在此提醒各代表团注意，大会在第34/401号决议中在第七段已经决定，如果同意决议草案在一个主要委员会中已经得到审议，那么一个代表团在一次全体会议上仅对其表决进行一次解释性发言，这就是说要什在该委员会要么在全体会议上进行这样的发言，除非该代表团在全体会议上的投票以他原来在该委员会的投票不同。

我是否还需要提醒大会注意，根据第34/401号决议，对投票进行的解释性发言将限制在十分钟并要求代表团在自己的席位上进行发言。

大会现在将审议列入议程项目18(A/40/906)的《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况特别委员会的报告中的有关未列入其它议程项目的特别领土的章节。

我现在要请那些想要在表决权对其投票进行解释性发言的代表发言，这次表决

是关于列入该项目的报告中的第四委员会的部分或所有的建议而进行的。各位代表也将有机会在就这项报告进行表决以后进行解释性发言。

恩戈先生（喀麦隆）：我国代表团将投票赞成一系列载入文件 A/40/906 之中的决议草案，但我们想发表一点意见以便对我们的投票以及我们对载入文件 A/C.4/40/L.2/Rev.1 之中的该项决议草案的看法作出解释，该项决议草案是有关西撒哈拉的问题；我们这样做是由于我们认为，该项决议草案是符合非洲统一组织的国家和政府首脑所作出的决议精神的。我们对整个非殖民化问题以及具有相同性质的体制问题的立场是众所周知的，我们不想在此重复。

有关西撒哈拉的问题，我们想在此重申我国对于国际和平与安全的关注，特别是对于非洲地区和平与安全的关注，那一地区问题的发展使武装冲突显得非常不合实意，而睦邻关系却是必不可少的。我们继续赞同我们以那块大陆上的西北部地区的姐妹国家和兄弟人民仍然是休戚与共、命运相关的。支持使该地区局势不稳定的进程或者破坏我们以所有有关各方保持的友好联系从来不是我们的政策或愿望。我们希望我们未来的政策或愿望将在这种情况下得到检验。

我愿借此机会呼吁我们的摩洛哥朋友不要放弃他们寻求和尽速解决西撒哈拉问题的努力。他们的国家是建立在久经考验的文明基础之上，因此我们相信对一项决议草案的简单的否定不会阻止他们在争取和平的正义事业中采取积极的行动。我呼吁非洲地区的所有国家参加集体的努力，以便帮助恢复该分地区的持久和平与安全。非洲必须普遍的解决发展与生存的问题。我们不能允许自己脱离实际去设计一些毫无目的的东西，也就是不能让自己十分危险的为别人提供一个从军备或其它造成不稳定局势和破坏财产的不道义的贸易中火中取利的机会，因为这种机会将是十分宝贵的人类生命不断遭受破坏。

主席：我们现在进行第四委员会在其报告（A/40/906）中的第 28 段所提出

的十项决议草案表决工作。

第一项决议草案题为《美属萨摩亚问题》。第四委员会不经表决予以通过。我是否可以认为大会也愿意采取同样的行动？

第一项决议草案通过（第 40/40 决议）。

主席：第二项决议草案是有关关岛问题的。第四委员会不经表决通过了这项决议草案。我是否可以认为大会愿意采取同样的行动？

第二项决议草案通过（第 40/41 号决议）。

主席：第三项决议草案是有关百慕大问题的。第四委员会未经表决通过了这项决议草案。我是否可以认为大会也愿意采取同样的行动。

第三项决议草案通过（第 40/42 号决议）。

主席：第四项决议草案提为《英属维尔京群岛问题》。第四委员会不经表决通过了该项决议草案。我是否可以认为大会也愿意采取同样的行动？

第四项决议草案通过（第 40/43 号决议）。

主席：大会现在进行提为《开曼群岛的问题》的第五项决议草案。第四委员会未经表决通过该项决议草案。我是否可以认为大会也愿意采取同样的行动？

第五项决议草案通过（第 40/48 号决议）。

主席：第六项决议草案提为《蒙塞拉特群岛的问题》，第四委员会未经表决通过了该项决议草案。我是否可以认为大会也愿意采取同样的行动？

第六项决议草案通过（第 40/46 号决议）。

主席：第7号决议草案涉及到特克斯群岛和凯克斯群岛问题。第四委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会同意这样做？

大会通过第7号决议草案(决议40/47)。

主席：第8号决议草案涉及到安圭拉问题。第四委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也愿意这样做？

大会通过第8号决议草案(决议40/48)。

主席：第9号决议草案题目为“美国维尔京群岛问题”。第四委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也愿意这样做？

大会通过第9号决议草案(决议40/49)。

主席：决议草案十的题目是“西撒哈拉问题”。大会现在对决议草案十作出决定。

要求进行记录表决。

赞成：阿巴斯、社哥埔、腊、加墨、卢普丹多维桑南、富布、保会斯察斐、匈老、西尼旺林、哥埃尼、汗达伯加主达、济格牙挝马哥日达西苏、社亚南、利利义黎多、林利人拉、利、比里特会联斯、阿阿兹亚共加米芬纳、民维蒙亚圣、南立主合拉、尔根、和、尼兰达印民、古、卢塞、尼义共夫、巴廷贝布国古加、度主马、巴西内斯达共和、尼、宁尔、巴共冈儿、共里莫拿亚加威和国赞、亚澳、基喀、和比内伊和、桑马、尔士多国、比、阿利丹法隆浦、比伊、耳克巴文塞、哥苏拉、大不纳麦塞国亚亚朗国马比、圣、兰巴、乌亚、及、玻、佛斯瓜意、兰索、新亚特尔典突埃、巴、利奥利布得、多志圭共托毛西新和、尼社瓦布、利亚迪、克、主那国利塔、内林拉拉、主阿、拉哈茨俄比伐、国地买亚、拉秘斯、利达和委、安、哥斯埃共、比尼尼亚纳利伯乌义图、亚地维隆角捷尔民亚和、里兰几格塞阿斯会努韦、哥巴博白伦洛及和海牙里亚加、丁昂叙干共、安、马瓦罗亚克埃、加、毛瓜鲁、西亚、国内、安、纳斯、塞加洪、马里、圣班共乌联瑞、提巴、苏刚民俄纳都肯达求尼波多牙和克盟拉、瓜巴巴维果主比、拉尼加斯日兰美、国兰、和多西埃、东亚希斯亚斯、尔、和苏、苏坦越

主席：我们现在讨论第四委员会在报告第30段中所建议的圣赫勒纳问题的决议草案。

我们现在将决议草案付诸表决。

进行了记录表决。

赞成： 阿巴、基和伦、米亚加、拉威亚西斯拉巴尔、亚乌义国拉
富布贝纳国比捷尼、纳匈克特、亚、瓜布、沙所共干夫
汗达宁法、亚克加埃、牙、阿、墨、亚罗特罗和达和乌
、索喀、斯共塞格利象老拉马西尼新马阿门国、国拉扎
阿阿坡、麦科洛和俄林、牙挝伯尔哥日几尼拉群、乌联圭伊
尔根利、缅甸摩伐国比纳印海人利代、尔内亚伯岛泰克盟、尔
巴廷维甸、罗克、亚达度岸民比夫藜、亚、国、瓦、
尼、亚、佛、厄、科、民、古、尼、卢、塞、斯、苏、阿、努、赞
亚巴、布得刚民瓜加几印特、民主民马、日巴旺内里多维拉阿比
、哈博隆角果主多蓬内度、共众里摩利拉达加兰哥埃伯图亚
阿马茨迪、东尔、亚尼、瓦、国、洛、亚、圭、尔、卡、社、联、
尔、瓦、中、哥、埔、冈、西、瓦、国、马、哥、圣、特、合、委、津
及巴纳白非斯察埃比几亚、牙、黎、达、他、莫、曼、鲁、西、香、丹、尼、义、长、瑞、布
利林、俄共达、及亚内、买、巴、加、桑、亚、尔、达、共、国、拉、韦
亚、巴、罗、和、黎、民、亚、伊、加、嫩、斯、毛、比、巴、菲、苏、和、和、
、孟、西、斯、国、加、主、萨、德、比、朗、嫩、斯、毛、比、巴、菲、苏、和、和、
安加、苏、也、尔、意、绍、伊、加、嫩、斯、毛、比、巴、菲、苏、和、和、
哥拉保维乍古门瓦志、斯、约、莱、塔、斯、宾、多、拉、南、巴、桑、南
拉国加埃得巴、多、民、圭、兰、索、马、尼、尼、坦、美、利、哥、苏、尼、
、利、社、吉、主、亚、共、托、拉、亚、泊、波、和、昂、阿、维、亚、也
安巴亚会中塞布赤共那和肯、尼、利、毛、拿、林、新、伯、尼、社、合、
提巴、主、国、浦、提、道、和、国、尼、利、毛、拿、林、新、伯、尼、社、合、
瓜多布义、路、几、国、海、亚、比、马、里、尼、马、卡、西、加、叙、斯、会、共、南
和斯尔共哥斯多内、地伊、科、里、来、求、加、塔、比、坡、利、主、和、斯

反对： 大不列颠及北爱尔兰联合王国、美国、利、坚、合、众、国。

弃权： 澳、大丹危、森威、利、文、斯、
、斐、拉、格、
、马、本、和、兰、
、洪、森、纳、典、
、利、芬、都、堡、丁、
、兰、拉、斯、土、
、比、斯、荷、耳、
、利、法、兰、萨、其、
、时、国、冰、摩、
、伯、德、西、
、利、意、爱、兰、所、
、兹、志、尔、罗、
、文、邦、威、群、
、莱、共、以、岛、
、国、和、色、葡、
、国、列、葡、西、
、加、牙、班、
、拿、希、意、牙、
、大、腊、大、圣、

决议草案以121票赞成、2票反对、31票弃权获得通过。

主席：我现在请愿意对表决作出解释的代表发言。

萨瑞先生（塞内加尔）：我国代表团对关于西撒哈拉问题的决议草案——决议草案X——投了赞成票，因为我们认为这个决议草案包含了公正和持久的解决这一问题的有效因素；我们都知道，这个问题引起了非洲统一组织的关注。虽然我们认为秘书长的作用十分重要，决议仍然委托非洲统一组织代理主席——塞内加尔共和国总统阿卜杜迪乌夫——执行具有重要意义任务，从而扩大它的泛非责任。我代表迪乌夫总统感谢大会对塞内加尔国际元首所表现的信任。

阿卜杜迪乌夫总统在执行这项使命时将会自始至终地呼吁所有善义的人进行合作——特别是联合国秘书长的合作。我很高兴地代表代理总统对秘书长在完成他的任务中所表现出的献身精神、客观性和充分性表示敬意。他就西撒哈拉问题所作的报告就是一个最好的榜样。

非洲统一组织代理主席还希望得到所有有关各方、以及有关国家的充分合作。他认为，如果我们在实施决议的文字和精神时表现出政治意愿和创造性的想象力的话，我们的努力将会导致公正和最终解决西撒哈拉问题的解决办法。

阿拉乌依先生（摩洛哥）：十年来，摩洛哥王国在双边、地区和全球以及尽了一切努力以便制定出一项核协的、折衷的方案从而永久地结束在我们这一地区人为造成的紧张局势。自1981年以来，我国通过哈桑二世国王陛下告诉国际社会：即我国接受组织关于自决问题的公民投票，以便使国际社会注意到西撒哈拉人民的自由的和民主的意愿的表示。摩洛哥国王在纪念联合国40周年时发来的电报中又一次重复了这个建议，同时宣布进行单方面停火。

这些建议是在一些提案国向第四委员会所递交的决议草案中成行的，但是不幸的是，这个决议草案反对那些企图歪曲一切和平倡议的人的做法，这种做法只能使事情陷于僵局。

摩洛哥王国投票反对安理会所刚刚通过的决议草案，摩洛哥王国重申它在委员会就一个完全相反的文本所表达的立场，这个文本的不言而喻的目的是阻止人民自

由和民主的表达它们的意愿并继续加剧这一紧张局势。正如摩洛哥王国外长今年11月12日在第四委员会上的发言所说：

“摩洛哥将会以冷静和决心来对这种紧张局势作出反应，这种决心产生于二千五百万居民的一致意愿，这些居民一致反对产生于过时的和完全陈旧的概念而在这一地区造成紧张局势和霸权主义的企图。”

所有的观察员都已经注意到许多国家所作出的牺牲，它们遵照所有的倡议，尽了一切的努力，巩固并作出让步，以便达成一个国际社会全体人民都希望看到的公正、平等和持久的解决办法。虽然我们维持了我们的传统，并且象过去一样，一贯忠实于对话，愿意作出让步，但是我们决不会，今后也不会立场方面作出让步。

世界将认识到并理解，在这样的情况下，摩洛哥已经不在能参加事实上已经表明是徒劳无益而且陷入僵局的辩论和讨论。

我们感到遗憾地是，我们不得不指出，所谓的“西撒哈拉问题”现在已经成为摩洛哥所面临的一个巨大问题，它考虑到自己的信誉和本组织的信誉，在任何情况下都不打算制裁。因此，在这样的情况下，在我们这一方面，关于这个项目的档案已经对大会以及对处理这个问题的委员会关闭。

摩洛哥这样做，并不是企图要回避这个问题或绕过这个问题，而我们已经献身于我们的《宪章》的基本原则，我们一直是而且将继续站在本组织的前列。至于谋求对这个问题，所谓的撒哈拉问题的公正与决定性的解决办法，我国仍然是。而且正如外交部长在发言中所说的那样，我引述一段：

“联合国秘书长仍然享有我们的信任。而当大会认为有必要或事实地遵照我们的《宪章》，保证它行使它的特权，给予它促进建筑在本组织备忘录基础之上的和平与持久解决办法的手段，它将能够从摩洛哥身上看到献身精神。”

请允许我利用这个机会，对秘书长在促进在马格赫布重新建立信心和健康的合作气氛方面所进行的不懈努力。我愿再次表示摩洛哥仍然愿意采取任何看来有用

所南、罗、门、群、岛、索、马、里、西、班、牙、叙、斯、里、兰、卡、苏、丹、苏、里、
南、哥、斯、威、士、兰、瑞、典、阿、拉、伯、叙、斯、里、兰、卡、苏、丹、苏、里、
克、特、立、尼、达、和、多、巴、哥、阿、突、尼、斯、亚、共、和、国、乌、泰、国、瑞、
盟、苏、阿、南、拉、伯、也、门、南、斯、巴、拉、夫、伊、尔、瓦、赞、比、亚、
、越、南、、埃、伯、也、门、南、斯、巴、拉、夫、伊、尔、瓦、赞、比、亚、

反对：无。

弃权：法国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

决议草案以109票赞成，0票反对，3票弃权获得通过（决议50/51）。

主席：这样，我们就结束了关于议程项目109的审议。

议程项目110

外国经济利益集团和其它利益集团的活动妨碍在纳米比亚和所有其它殖民统治领土内执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》，并妨碍在南部非洲消除殖民主义、种族隔离和种族歧视的努力：第四委员会的报告（A/40/883）

主席：大会现在将审议第四委员会载入A/40/883号文件的关于议程项目110的报告。没有人要求解释投票。

大会将对第四委员会在它的报告（A/40/883）第9段中所建议的决议草案采取决定。

要求进行记录表决。

举行了记录表决。

赞成：阿、富、汗、阿、尔、巴、尼、亚、阿、尔、及、利、亚、安、哥、拉、安、提、瓜、和、
巴、布、达、阿、根、廷、澳、大、利、亚、玻、利、巴、哈、马、哥、林、瓦、孟、加、拉、国、
、布、达、阿、根、廷、澳、大、利、亚、玻、利、巴、哈、马、哥、林、瓦、孟、加、拉、国、
、白、俄、文、共、和、哥、斯、威、立、尼、达、和、多、巴、哥、阿、突、尼、斯、亚、共、和、国、
主、果、非、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、

、亚印加巴马里新坦卡美利、达社联门
蓬内、买黎、毛、斯、多拉丹尼埃伯也
加几利牙、加、尔基兰圣塞苏立维拉、
、牙、国斯亚泊巴波、、特苏阿南
济拉匈克和加尼尼、亚尔卡、兰、越
斐马、拉共达塔、曼宾摩舌兰哥克盟、
、地斯伊主马里克阿律萨塞里多乌联拉韦
亚危拉、民、毛比、菲、斯、国瑞布
比、都国民国、桑亚、亚尔、国达和内巴
俄纳洪和人众他莫利鲁西加里泰干共委津
塞加、共挝民耳、日秘卢内马、乌义、
埃、地兰老亚马哥尼、圣塞索国、主图亚
、国海斯、比、洛、亚、、和其会阿比
亚和、伊特利里摩尔内达伯岛共耳社努赞
内共那朗威伯马、日儿旺拉群亚土埃瓦、
几主亚伊科拉、古尼新卢阿门利、维、尔
道民主、阿夫蒙、亚、特罗叙斯苏圭伊
赤志、亚亚、代、瓜布亚沙所伯尼、拉扎
、意绍西尼亚尔哥拉巴尼、拉突国乌、
及德比尼肯里马西加、马比坡阿、和、夫
埃、亚度、比、墨尼马罗西加、哥共国拉
、亚内印旦利亚、拿、林新南巴义长斯
尔比几、约、西斯拉巴尔普、里多主酋南
多冈、度、嫩来求西、塔和昂苏和会合、

反对：比、利、时、法、国、德、意、志、联、邦、共、和、国、意、大、利、卢、森、堡、
荷、兰、国、葡、牙、大、不、列、颠、及、北、爱、尔、兰、意、大、利、王、国、美、
国、
比、荷、合、众、国、

弃权：奥、地、利、加、拿、大、丹、麦、芬、兰、希、腊、冰、岛、爱、尔、兰、
以、色、列、象、牙、海、岸、（、特、迪、瓦、瑞、日、本、莱、索、托、马、拉、
维、挪、威、西、班、牙、斯、威、士、兰、瑞、典、

决议草案以125票赞成，9票反对，16票弃权获得通过（决议40/52）。

主席：大会现在将就第四委员会在它的报告（A/40/883）第10段中所建
议的决议草案采取决定。

要求进行记录表决。

会议进行了记录投票。

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜巴布达、阿根廷、
巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦
纳、巴西、文莱、保加利亚、布尔基纳法索、缅甸、布隆迪、白俄罗斯
苏维埃社会主义共和国、卡麦隆、佛得角、中非共和国、乍得、中国、

哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达尼加、古巴、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、民主柬埔寨、民主也门、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、赤道几内亚、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、冈比亚、德意志民主共和国、加纳、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、匈牙利、印度、印度尼西亚、伊朗、伊拉克、象牙海岸、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、卢森堡、马达加斯加、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、秘鲁、菲律宾、波兰、卡塔尔、罗马尼亚、卢旺达、圣卢西亚、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、所罗门群岛、索马里、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦

反对：比利时、加拿大、法国、德意志联邦共和国、意大利、日本、卢森堡、葡萄牙、大不列颠及北爱尔兰、联合王国、美利坚合众国、

弃权：澳大利亚、奥地利、丹麦、芬兰、希腊、洪都拉斯、冰岛、爱尔兰、以色列、马拉维、荷兰、新西兰、挪威、西班牙、瑞典

决议草案以125票赞成10票反对以及15票弃权而通过。

主席：这就结束我们对于第110项议题的审议。

主席：我们现在讨论第四委员会关于议程项目111的报告，题为“各专门机构和与联合国有关系的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况”，以及议程项目12，即载于A/40/885号文件中的“经济及社会理事会的报告”。

主席：就此结束我们对议程项目 1 1 1 以及经济及社会理事会报告的 e 节第一章和第 6 章的审议。

我们现在讨论第四委员会关于议程项目 1 1 2 的报告，题为“联合国南部非洲教育和训练方案”，载于 A/40/886 号文件中。

大会现在就第四委员会报告（A/40/886）第 8 段所建议的决议草案采取行动。

第四委员会在没人反对的情况下通过了这项决议草案。我是否可以认为大会也愿意这样做？

该决议草案获得通过。（第 40/54 号决议）

主席：就此结束我们对议程项目 1 1 2 的审议。

我们现在讨论第四委员会关于议程项目 1 1 3 的报告，题为“会员国对非自治领土居民提供学习和训练的设施”，载于 A/40/887 号文件。

大会现在将就第四委员会报告（A/40/887）第 7 段所建议的决议草案采取行动。

第四委员会在没有反对的情况下通过了该决议草案。我是否可以认为大会也愿意这样做？

该决议草案获得通过（第 40/55 号决议）

主席：就此结束我们对议程项目 1 1 3 及第四委员会所有报告的审议。

大会现在将继续审议议程项目 1 8，题为“《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况”。

在这方面，大会面前有各种决议草案和建议，分别载于特别委员会报告的第二部分，载于 A/40/23 文件以及 A/40/L. 21 和 A/40/L. 22 号文件中。

在此我愿告知诸位，还有以下会员国愿作载于 A/40/L. 21 号文件中的决议

草案的共同提案国：阿富汗、捷克斯洛伐克、马达加斯加、蒙古、老挝人民民主共和国、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、乌克兰苏维埃社会主义共和国、委内瑞拉。

还有下列国家愿意作A/40/L. 22号决议草案的共同提案国：阿富汗、捷克斯洛伐克、马达加斯加、蒙古、德意志民主共和国、老挝人民民主共和国、罗马尼亚和委内瑞拉。所有这些都是A/40/L. 22号决议草案的共同提案国。

大会现在将讨论A/40/23号文件第二部分的第42段，以及A/40/L. 21号和A/40/L. 22号决议草案。

我现在请那些希望解释投票立场的代表在就所有这些决议草案进行表决之前发言。

尤菲先生（以色列）：十分遗憾，我国代表团不能支持A/40/L. 21和A/40/L. 22号决议草案，因为这两项决议草案在各自的序言部分第1段都提到了特别委员会关于《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况的报告。

因此，A/40/L. 21号决议草案提到上述报告，该报告在第12页（特别委员会的建议）序言部分第8段第4章指名道姓地提到我国，而A/40/L. 22号决议草案也提到这份报告，该报告在第11页（结论和建议）第三章中也不分青红皂白地指名道姓地提到我国。

该委员会正在处理一个非常重要的问题，即殖民地国家与人民的独立问题。如果它真的想确保联合国所有会员国进行充分合作的话，它就应当客观地执行这项重要的任务，而不是屈服于某些成员国所施加的压力，这些国家对某些成员进行政治战和宣传战。

如果指名道姓的做法是无可非议的话，那么本委员会就应当列出一个至少有50个会员国的名单，这些国家来自各种政治和地区集团，同南非保持各种贸易、商业、经济和其它联系。

在全体会议、各国委员会、第三和第四委员会，我国代表能够提出文件，证明在阿拉伯石油供应国与南非国家之间存在石油供应业务秘密联系。一个杰出的例子：1985年10月30日星期三，在全体会议辩论议程项目35“南非政府种族隔离政策”的下午会议期间，伊朗伊斯兰共和国代表在行使答辩权时说：

“……一切装有伊朗伊斯兰共和国石油的油轮答应不向南非卸货。因此，我国政府仔细地对这些声称作了调查，我们得出结论所有这些令人怀疑的情况提出了证据所指的石油在欧洲一个港口卸货。”（A/40/PV.55. p. 178）

一个多么不幸的巧合！就在伊朗代表声明的同一天，船舶研究局的最近调查报告于1985年10月30日在阿姆斯特丹发表，专门谈到了伊朗秘密向南非提供石油。我引证该调查的第13页：

“对卡仑马尔斯克号油轮的一个机组人员进行了采访：‘卡仑马尔斯克号空油轮在阿拉伯海湾的巴林港口停泊。我们在那里呆了很长时间，等待命令。然后，一艘中国油轮突然来到我们船边，给我们的船装了20吨石油。然后，我们航行到伊朗；在那里我们的油船装满后离开。预定的目的地是意大利，然而，我们再次航行到巴林，在那里我们停泊了两周。在这两周里，荷兰安的列斯油轮，夫勒尔TJB号和挪威油轮，哈夫卓特号来到我们船边。每只船都从卡仑马尔斯号油轮上装走一部分油。由于这一种混合，再也不可能通过试验室的分析来找出货物的起源国。伊朗之所以使用这种烟幕弹是因为伊朗官方抵制南非。在这一混合行动以后，我们航行到南非。在接近德班时，报务员开始使用“B13”的代号，以确保卡仑马尔斯克号的名字不会在官方的文件上出现’。”

当处理种族隔离、纳米比亚、南非和非殖民化问题时，联合国讨论关于以色列对南非的态度时的特点就是歪曲和虚伪。我们被指责为与南非进行大量的贸易，我们被单独的指出似乎我们和南非在每个领域进行独特的合作。我们不能对这个

政策予以支持，这就是为什么令人遗憾的我们将不能不投反对票。

麦迪那先生（葡萄牙）：关于执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况的特别委员会的工作一直是我国代表团所最关心的事情。其原因就是该委员会的工作的巨大范围。因此，请允许我代表我国代表团感谢该委员会主席戈若马大使的才干和献身精神。我仅重申当我国代表团参加在突尼斯举行的特别会议，庆祝第1514（XV）号决议通过25周年时我有机会发言。

大会的各国成员都知道，我国代表团坚决致力于载于《给予殖民地国家和人民独立宣言》中的原则——特别是人民享有自决权利的原则。如果我国代表团不是不得不对文件A/40/23第2部分的第24款投弃权票，而同时支持决议草案A/40/L.21和A/40/L.22时，那么我现在就没有必要强调这一点。

实际上，尽管我们赞成大部分的倡议以及文本的总的主题，但是我国代表团感到遗憾的是不能够支持我提到的决议草案，特别是因为所使用的某些措辞，某些比较新的概念以及提到的我国代表团无法支持的措施，这一切都发生在文本之中，我们认为文本应该以这样的一种方式制订，即争取协商一致意见。

奥坤先生（美国）：众所周知，美国在鼓励遍及全球的非殖民化运动的作用开始于18世纪，但是在第二次世界大战结束以后大大加强。我国反对殖民统治的革命首先鼓舞了欧洲人民和拉丁美洲人民，然后鼓舞了亚洲和非洲人民，鉴于这样的情况，我国一诞生就迫使我们领导争取自决的战斗。美国人坚定地认为人民管理他们自己的权利和抵制外国统治的权利根据我们的经验对于我们美国人来讲是极为珍贵的，这不仅仅局限于一个种族、一个信仰和一个阶级或一个国家。

美国支持自决和非殖民化，这不仅仅是理论上所说的。这可以从汤姆斯培恩的实际表达方式中找到证明，他支持人的权利，从而使他在1790年代支持整个欧洲大陆的解放运动，在1820年代，美国政治家在道德上和政治上坚决支持拉丁美洲独立的创始人员，这些独立运动是由玻利瓦尔、马丁、黑达尔哥和莫拉赞等

领导的；在意大利、德国和爱尔兰争取自决的斗争中，许多美国人热情地予以支持；威尔逊总统的14点政策支持东欧各国人民自治和建国的权利；最后在第二次世界大战结束时，美国给予菲律宾独立，并开始了席卷全球的运动。

鉴于这一固有的权利和历史，美国在联合国成立前和成立以后一直致力于支持人民寻求实现他们自决的权利。美国这一坚定的立场给我们带来了一些国际困难，使我们的原则与我们朋友的短期利益发生冲突。因此，美国致力于自决和非殖民化，这一承诺是在18世纪启蒙运动的国际气氛中形成的，在19世纪和20世纪的艰苦经历中经受了考验，也由于这一考验而得到加强。

这就是历史。但是，我们今天又是怎样呢？159个国家成了联合国的会员国，它们其中许多是原来的殖民地。联合国非自治领土的名单上仍然有一些小的领土，这是衡量非殖民化进程的尺码。这一名单上的领土上的总的人口仍然在西方国家的管理之下，除了特别困难的受到大会的检查和纳米比亚情况以外，这个总的人口大约是40万。这些领土之中，只有纳米比亚人民在请求独立。

今天我们要对一系列决议进行表决。尽管我今天的解释性发言是针对大会今年正在审议的新的决议的，这些决议是关于第1514(XV)号决议通过25周年的，但是我今天所说的大部分在很大程度上甚至更加适应于第四委员会过去尚未审议的其它决议。

在阅读我们面前的决议草案时，我想起了流星给我们发出的光芒。尽管流星本身再也不能产生能量了，但是其光芒要到几年以后才能到达我们。这一决议象许多我们审议过的决议一样似乎是来自于一个过去的时代。该决议假设帝国主义继续存在，继续威胁发展中国家人民必须以联合国和专门机构所动员起来的一切力量同帝国主义进行斗争。美国坚决支持安理会第435/(1978)号决议所规定的自决权利，这一假设并没有描述我们世界的现实，而且多年来一直没有这样做。继续声称该决议反映了现实，是不符合事实的，它只会有助于那些期望从死灰中重

新燃起旧日仇恨之火的人。

的确，某些使西方帝国主义对发展中世界进行威胁这个过时的概念仍然有效的人的目的看来恰恰是要掩盖真正的殖民主义威胁。作为一个殖民主义者，它是不会派遣海军和征服者来征服海外领土的。那些派遣军队，建立代理人政府，并且在欧亚大片土地上的邻国和附近国家保持占领军的人是彻头彻尾的殖民主义者。对于一个自豪的人民来说，受到邻国的统治和压迫并不比受到来自远处的压迫更加愉快。这种统治是现代的真正殖民地问题。

我不打算建议仔细审议我们正在讨论的决议草案的各项条款，因为正如我已经解释了的那样，我们不支持这项决议草案的决定既是基于它的精神也是基于它的详细内容。我只愿说，这项决议草案只认为决议1514(XV)是非殖化的源泉，这是有损历史的。实际上，大多数原委任统治领土早在第1514(XV)号决议通过之前就取得了独立。当然，《联合国宪章》中包括了它们的理想的国际社会和在这项成就中应享有大部分荣誉的各委任领土上的人民本身在大部分情况下与管理当局和平的协作。

我还愿指出第1514(XV)号决议并不是联合国就非殖化问题上所发表的唯一重要文件，尽管我国政府支持其中大多数思想和目标。在这个决议通过后的第二天，又通过了第1541(XV)号决议，这项决议说明独立、自由结合以及与另一个独立国家合并都是自决进程中可以接受的结果。

我还愿意提到，这项决议草案中的某些部分似乎鼓励联合国专门机构政治化，在违反国际上接受的原则情况下，对各个领土的资源提出领土原则，并且违反我国政府的政策号召根据《联合国宪章》在南部非洲采取行动。

由于这些和其它具体欠缺，同时还由于似乎非常紧迫的呼吁对一个问题采取行动，而这个问题已经幸运地过去了，因此我国代表团决定对这项决议草案投弃权票。在今天对关于执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的两个其它决议草案投反对

票的同时，我愿指出我国代表团反对把一些国家挑选出来进行有选择性的谴责，这两项决议草案见文件A/40/L.21和L.22。虽然这些决议草案没有这样做，但是它们支持的报告中包括了这种不能令人接受的提法。

克尔佩舒克先生（荷兰）：今年联合国不仅庆祝联合国成立四十周年，同时还庆祝通过《给予殖民地国家和人民独立宣言》25周年纪念。的确这两个纪念日的巧合似乎是很合适的，因为几乎完成了的非殖化进程是本组织最值得自豪的成就之一。

在通过第1514(XV)号决议的那一年，只有17个国家获得独立。25年后的今天，已从51个国家扩大了三倍，成为159个会员国。因此我们有理由说，我们已经几乎实现了全球会籍制的目标。

在庆祝联合国历史上这一里程碑事件的时刻，我国代表团希望对于各国人民平等权利和自决原则的根本重要性的承认能够使我们进一步实现《宪章》第一条(2)中提到的宗旨——发展各国间友好关系并加强普遍和平。

如果有理由满意地回顾过去几十年中非殖化方面的进步，我们也应该提醒自己，还有一个重大的例外情况继续受到国际社会的重视。我指的是纳米比亚问题。只要纳米比亚领土仍然处于南非占领之下，纳米比亚人民仍然被剥夺根据安理会第385(1976)和435(1978)号决议行使自决权和独立，非殖化的篇章就仍然没有完成。

鉴于这次会议的庆祝性质，以及人们一致认为联合国在非殖化进程方面发挥了特殊有益的作用，人们希望关于这个问题的决议草案能够反映出目前的一致意见便是十分自然的了。然而我们感到奇怪和失望的是，向我们提交的文本忽视了在执行第1514(XV)号决议上所取得的重大成就，并且顽固认为殖民统治仍然是今天世界上许多地区的突出现实。此外，这项决议草案还不必要的强调某些方面，对殖民国家的作用作出刺激性的评论。荷兰完全相信，管理仍然没有获得独立

的委任领土的国家是继续为了这些领土上居民的最高利益并且按照《宪章》而进行管理的。

特别委员会在没有考虑需要与其它会员国进行磋商的情况下提交了这个文本，并且决定放弃增加庆祝色彩，表现团结的决心的机会，我们对此深表遗憾。这项决议草案导致不必要的争论，因为从一开始这项决议草案显然就不会得到一致的同意。

向我们提出的这个文本的一个错误之一就是，它坚持说独立是行使自决权的唯一结果。它忽视了这样一个事实，即独立不总是被不情愿的殖民主义国家所扼杀的。此外，我国代表团不能同意说南非局势的特点是殖民主义。危险地把种族隔离和殖民主义等同，看来是对导言第16段中令人奇怪的建议负有责任的，这段建议说，不仅在纳米比亚有种族歧视，同时在托管给管理国的其它领土上也有种族歧视。我们还反对第5执行段中暗指的概念，即那些仍然在没有独立的托管领土上的管理国是违反这些领土居民的愿望的，并且违反《宪章》和《世界人权宣言》。由于这些原因，我国代表团感到不得不对这一项决议草案投弃权票。

现在我将简单地谈谈在这项议程项目中的其它两项决议草案。我国代表团将投票支持决议草案 A/40/L. 21，因为荷兰一直支持全面执行第1514(XV)号决议中所载原则。然而，我们继续对执行段落2、4、7、8和10的某些内容持保留意见。

荷兰将对关于船舶非殖化情况的决议草案 A/40/L. 22 投弃权票。我们再次对见文件 A/40/23(第三部分)的特别委员会报告感到遗憾，因为它没有把注意力集中在现有的对非殖化问题的一致意见上，这个报告中的某些建议寻求利用联合国进行一项莫须有的运动，对某些国家集团进行有选择性的批评。

植木先生（日本）：我国代表团将投票赞成第A/40/L. 21号和第A/40/L. 22号决议草案，因为我们坚决支持《给予殖民地国家和人民独立宣言》，并且希望

这项宣言能够得到充分的执行。我国代表团赞赏这些决议草案提案国为避免加入各种不必要和有争端的内容而作出的努力，这种增加不必要和有争端的内容经常在有关非殖化的决议中出现。但是，同时，我国代表团非常遗憾不得不对这些文件中的某些规定持保留意见。我国代表团不能支持特别委员会报告中得到 L. 21 号决议草案执行部分第 5 段和 L. 22 号决议草案执行部分第 1 段无保留支持的某些部分，因此，我国代表团希望表明自己对这些段落持保留意见。

我国代表团对第 L. 22 号决议草案的其它段落，特别是执行部分第 4、第 6 和第 10 段持保留意见，我们已经在许多场合里，包括在本届大会的会议上清楚地表明我们持保留意见的原因。此外，据我国代表团的理解，同一项决议草案的执行部分第 7 段并不是作为对所有外国经济活动的谴责，而是实际上阻碍非自治领土上自决进程的一种特殊的形式。

在表决第 A/40/23 号文件（第 2 部分）第 2 章第 4 2 段所载的题为“给予殖民地国家和人民独立宣言”通过 25 周年的决议草案的时候，我国代表团将弃权，因为我们认为其中某些段落，特别是执行部分第 20 和第 21 段不符合我们的立场。

布朗内先生（新西兰）：40 年来，新西兰一贯支持非殖化以及联合国在这方面所取得的成就。这种支持的记载已经体现在有关这一项目的辩论之中。这种支持将继续。

新西兰将投票赞成今天摆在我们面前的三项决议草案。但是，我国代表团希望表明，新西兰仍然对第 A/40/L. 21 号决议草案执行部分第 4 段有异议。此外，我们希望清楚地表明，这项决议草案执行部分第 1 段所提到的“违反殖民地各国人民的自决权利和基本人权”同新西兰仍然负有责任的最后一块非自治领土托克劳群岛毫不相关，而且也不适用。特别委员会有关非殖化的记载，特别是特别委员会访问托克劳群岛的代表团所提交的报告清楚地说明了这一点。

约翰·汤姆森爵士（联合王国）：起草载于第 A/40/23 号文件（第 2 部分）

的有关 25 周年的决议草案竟然没有同我们磋商，我国代表团感到惊讶和失望。我们知道，某些代表团为产生一份适当和平衡的文本作出了不懈的努力。但是，今天下午摆在大会面前的文本仍然有许多我们反对的内容，我这样说没有人会感到惊讶。

首先，文本太长使我们感到惊讶：难道真的需要序言部分的 17 段和执行部分的 24 段来纪念 25 年前通过的一项联合国决议吗？回答当然是，这项决议草案与其说是纪念性的，不如说是为殖民主义提出有倾向性的建议的另一途径。

这项决议草案在许多方面都有缺陷。比如，决议草案以蔑视的态度大谈需要“迅速消除”殖民主义，似乎殖民主义是一种政治病毒；决议草案还模糊不清和傲慢地表明了对殖民地各国人民的蔑视，要求消除殖民主义的“残余势力”显然不顾有关人民的意愿。决议草案轻率地把殖民主义说成是“压迫”和“支配”；决议草案几乎把殖民主义同种族歧视和违反基本人权的行為等同起来。

另外还有许多我们反对而且我们作为重要的当事方应该同我们磋商的内容。可以这样说，这份文件充其量是不愿意承认几年来在非殖化进程中所取得的巨大步伐。此外，这份文件不承认殖民主义时代，至少是联合国普遍承认的殖民主义已经几乎结束。我们现在应该承认这一事实。现在我们应该抛开几十年来令人不满意的言论，因为这只能人为地拖长这个问题的解决，并且转移我们对其它更为紧迫的问题，如军事占领一个不结盟小国，或在纳米比亚实现自决的注意。

这项决议草案确实对纳米比亚的情况谈了许多。这样做是对的，因为除了纳米比亚之外，非殖化进程已经近乎完成。没有人比我们更关心地希望纳米比亚能够和平地过渡到独立。我们坚决支持在纳米比亚以及所有其它地方的自决原则。虽然这样，但是纳米比亚是一个特殊的情况。纳米比亚实际上是联合国的一个行政区，其法律地位不同于所有其它领土。因此，适用纳米比亚的特别规定应该具体地对待，也就是说适用一系列独特和特殊环境的特别安排，这些安排不适用其它

地方。

这项决议草案同非殖化宣言通过25周年毫不相关，而且同我们附属领土上的人民的真正需要也毫不相关。

我们感到遗憾的是，在表决的时候我们不得不弃权，没有其它选择。

有关第A/40/L.21号和第A/40/L.22号这两项决议草案我不用多说，因为这两项决议草案同我们几年前投票反对的决议草案实际上并没有什么差别。我们有关这两项草案的看法是众所周知的。今年我们将以同样的方式投票，我这样说没有人会感到惊讶吧。同25周年的决议草案一样，这两项草案的语言没有令人满意，而且是狭隘的。有关《执行宣言》的L.21号决议草案很少涉及附属国人民的真正需要和愿望。有关“船舶新闻”的L.22号决议草案要求在非殖化方面加强新闻工作，而我们认为新闻工作应该逐步减少，因为非殖化时代即将结束。

但是，关于宣言通过25周年，纪念性决议草案某些部分的歪曲和错误之处破坏了应该对联合国里有关非殖化进程的那些人的尊重。非殖化是联合国取得巨大成就的其中一个方面，我国代表团希望这次纪念活动能够表明这一事实，并且加以祝贺而不是错误地进行解释。除了纳米比亚之外，非殖化进程实际上已经结束。但是，对于仍然存在的非殖化进程，我国政府重申，我们将继续以自决的原则来指导我们对最后的附属领土的政策。我们感到遗憾的是，这项原则的至关重要性似乎得不到其它国家，包括24国委员会的成员的赞同，上个星期，表决福克兰群岛未来的时候就轻率地对待这项原则。但是，我们将坚持我们的原则。我们尊重附属国领土人民的意愿，并且认真地对待《联合国宪章》赋予我们的作为管理国的义务。如果独立是它们所需要的，我们绝不会加以阻碍。同时，那些对希望行使自决权，赞成维持同联合王国的联系的小国人民进行攻击的人应该重温《宪章》，并且进一步致力于自决的原则。对25周年的纪念活动来说，这才是恰当的。

我本来不想在今天的会上谈论福克兰群岛问题的实质。然而，一个小时以前，我听到第4委员会主席的发言，大为震惊。我国代表团也是第4委员会的成员，因此他也是我的主席、和尼加拉瓜等国代表团的主席。

我相信，大会的传统就是各委员会的主席在行使主席的职责时应该不偏不倚。我本来想提出一个程序问题，但出于礼貌，我没有这样做。然而，同样出于礼貌，主席不应该在行使主席的职责时采取偏向的立场。

如果我没有听错的话，第4委员会的主席说他支持阿根廷对福克兰群岛的主权。难道这是不偏不倚的立场吗？很难说是。第4委员会的主席——其它委员会的主席也是一样——怎么能够不提一提福克兰群岛上居民的意愿呢？第4委员会的主席是怎样看待面前这项决议草案执行部分第一段的？该段写道：

“重申殖民统治下的所有人民根据载于大会第1514号决议中的《给予殖民地国家和人民独立宣言》享有自决和独立的不可剥夺权利。”（A/40/23，第2部分，第10页）

执行部分第一段就这样被忽视了，难怪我们不得不弃权。

罗威先生（澳大利亚）：联合国成立40周年和《给予殖民地国家和人民独立宣言》签署25周年使得我们又有了一个机会，来回顾一下联合国在非殖化领域中作出的重大贡献。澳大利亚参加了促进这一事业，使得它管理之下的所有领土取得自决，我们为此感到骄傲。我们仍然坚定地忠于使得所有非自治领土内的人民根据自己的意愿取得自决的目标。

尽管在非殖化领域中取得了实质性的进展，但我们仍然和国际社会一样，对纳米比亚的局势感到特别关注，因为南非一再拒绝根据联合国的计划使该领土取得独立。

作为南太平洋上的一个国家，我们的注意力很自然地集中在我们地区中那些还

没有完成自决进程的领土上。在这一问题上，南太平洋论坛今年8月在拉罗通加举行了第6次会议，通过了一份公报，澳大利亚完成支持公报中得出的结论。论坛欢迎密克罗尼西亚人民在争取自决方面取得的进展，并希望美国能够早日根据该人民的意愿终止《托管协定》。论坛同样重申支持新喀里多尼亚根据土著人民的权利和意愿，在确保这一多种族社会内所有居民的权利和意愿的情况下取得自决，早日过渡到独立。论坛将在1986年的下一次会议上审议该领土内的发展事态。澳大利亚相信，法国政府已经采取的行动具有积极的因素，能够帮助新喀里多尼亚演变到独立，因此我们欢迎这些行动。

关于我们面前这些决议草案，澳大利亚将投票赞成载于文件A/40/23(第2部分)第42段中的决议草案和载于文件A/40/L.21和文件A/40/L.22中的决议草案，尽管我们对某些内容持保留意见，特别是澳大利亚不同意A/40/L.21号决议草案的执行部分第2段中所说的，认为非自治领土的存在威胁着国际和平与安全。除此之外，澳大利亚一贯不赞成武装斗争，并坚持认为，联合国应该寻求通过和平手段解决国际争端。因此，我们不能支持第A/40/L.21号决议草案执行部分第4段中包含的对武装斗争的赞同。

主席：大会现在开始表决进程，对文件A/40/23第2部分中的决议草案和第A/40/L.21和第A/40/L.22号决议草案作出决定。

关于这些决议草案所涉的方案预算问题载于第A/40/955号文件中的第5委员会的报告中。

大会首先表决文件A/40/23中的特别委员会报告第2部分第42段中的决议草案。要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

和、瓦、佛科洛尼、主绍印牙老伯马、日布亚沙所南哥联盟、尔瓜林茨甸、斯米亚民比、象拉、古尼巴尼、里多乌联圭伊提巴博缅甸隆亚克多内志亚度、特阿夫蒙、马比坡苏、国拉扎安、麦比捷、几意内印兰威、代、瓜马罗西加、国达和乌、马亚索喀伦、提道德儿、尔科亚尔哥拉拿、林新丹泰干共、夫拉哈维法、哥斯布赤、岛爱里马西加巴尔普、苏、乌义国拉哥巴利纳国、路吉、亚亚冰、比亚、墨尼、塔和昂、国、主和斯安、玻基和国浦、多比内、克尼亚、坦卡美利卡和其会共南、利、尔共中塞麦瓦冈儿利拉肯、西斯兰斯、多拉兰共耳社合、亚地丹布义、丹尔、牙伊、托来求西基兰圣塞里亚土埃联门利奥不、主利巴、萨蓬拉匈、旦索马里新巴波、斯利、维亚也及、亚会智古门、加马、国约莱、毛、亚尔、叙斯苏尼、尔亚宁利社、也及、地斯和、加、尔曼宾摩舌牙伯尼、桑南阿利贝加埃得加主埃兰危拉共、嫩斯亚泊阿律萨塞西班牙突国坦越、大、保维乍黎民、芬、都兰买加巴加尼尼、菲、西阿、和、亚澳斯、苏、达、尔、腊洪斯牙黎达塔、威、亚尔、哥共国拉韦尼、多国斯国斯察多济希、伊、马里克挪鲁西加里典巴义长瑞布巴廷巴莱罗和哥埔瓜斐、地朗)、国、毛比、秘卢内马瑞多主酋内巴尔根巴文俄共、柬厄、纳海伊瓦)、和国、桑亚、圣塞索、和合委津阿阿、白非果主、亚加、迪、共众他莫利亚、兰达社联、、国西、中刚民国比、那亚、科特、主民耳、日内达伯岛士尼埃伯图亚汗达拉巴迪、和俄国亚西(科)、民比亚马哥尼几旺拉群威立维拉阿比富布加、隆角罗克共塞和圭尼岸民比、洛、新卢阿门斯特苏阿努赞阿巴孟纳布得摩伐加埃共、度海人利里摩尔亚、特罗、兰、瓦、

反对： 无。

弃权： 比利时、加拿大、法国、德意志联邦共和国、以色列、意大利、日本、卢森堡、马拉维、荷兰、葡萄牙、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

载于文件 A/40/23(第2部分)第42段中的决议草案以139票赞成、零票反对、13票弃权获得通过。(第40/56号决议)

主席： 大会现在表决第 A/40/L.21 号决议草案。 要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿巴孟、麦比捷、亚加、迪民比夫蒙加巴牙圣塞里亚土埃联、富布加博缅甸亚克厄、纳海伊瓦尼亚、古拉拿、多拉兰共其会共南汗达拉茨何、斯瓜斐、地朗、主民马、瓜马卡美利卡和其会共南、国瓦、佛科洛多济希、伊牙共众里摩、塔和昂、国、主和斯拉阿、纳布得摩伐尔、踏洪斯、洛尼巴尔普、苏、乌义国拉阿根廷、隆角罗克、芬、都兰加、马哥日布、林新丹泰干共、夫尔根巴、隆角罗克、芬、都兰加、马哥日布、林新丹泰干共、夫巴廷巴巴迪、埃兰危拉共、马耳、尔亚罗西加、国达和乌、尼、多西、中刚民及、地斯和、黎达他莫、新马比坡苏、国拉扎亚澳斯、白非果主、加马、国本巴加、桑尼几尼、里多乌联圭尔、大、文俄共、东萨蓬拉倒、嫩斯毛比日内亚沙所南哥克盟、尔阿利伯莱罗和哥埔尔、牙伊约、加里克利亚、特罗、兰、瓦、及、兹、苏、达、多比内、克、索、尼尼、秘旺拉群威立维拉阿比亚利亚利国斯国斯察瓦冈几利拉、塔、亚、卢阿门斯特苏阿努赞利亚地贝加埃得加主赤、岛爱尼、毛、菲圣塞索、和会合委津利亚、保维乍黎民、亚亚冰、肯托、亚泊挪鲁达伯岛士尼埃伯图亚、及、兹、苏、达、多比内、克、索、尼尼、秘旺拉群威立维拉阿比亚利亚利国斯国斯察瓦冈几利拉、塔、亚、卢阿门斯特苏阿努赞利亚地贝加埃得加主赤、岛爱尼、毛、菲圣塞索、和会合委津利亚、保维乍黎民、亚亚冰、肯托、亚泊挪鲁达伯岛士尼埃伯图亚、哥巴不、主利巴、内志亚度、科里来求兰曼宾西加里典巴义长瑞布安、亚会智古门几意内印兰、比马里荷阿律卢内马瑞多主酋内巴、利宁利社、也道德几、尔亚利、毛、菲圣塞索、和会合委津利亚地贝加埃得加主赤、岛爱尼、毛、菲圣塞索、和会合委津利亚、保维乍黎民、亚亚冰、肯托、亚泊挪鲁达伯岛士尼埃伯图亚、瓜林维法、哥斯布俄国亚西科、伯尔哥、坦葡亚尔、叙斯苏尼、提巴利纳国、路吉塞和圭尼岸、老拉马西兰斯、摩舌牙伯尼、桑南安、玻基和国浦、埃共、度海、阿、墨西哥兰萨塞班拉突国坦越、马、尔共中塞麦、主绍印牙特、亚、新巴波、西阿、和、拉哈丹布义、丹亚民比、象威、亚西斯、亚尔、哥共国拉韦哥巴不、主利巴、内志亚度、科里来求兰曼宾西加里典巴义长瑞布安、亚会智古门几意内印兰、比马里荷阿律卢内马瑞多主酋内巴、利宁利社、也道德几、尔亚利、毛、菲圣塞索、和会合委津利亚地贝加埃得加主赤、岛爱尼、毛、菲圣塞索、和会合委津利亚、保维乍黎民、亚亚冰、肯托、亚泊挪鲁达伯岛士尼埃伯图亚、和、亚索略伦、提比、那亚特人利代、尼、荷、斯利、维亚也

反对：以色列、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

弃权：比利时、加拿大、法国、德意志联邦共和国、意大利、卢森堡、马拉维。

第 A/40/L. 21 号决议草案以 141 票赞成、3 票反对、7 票弃权获得通过。

(第 40/37 号决议草案)

主席：现在表决第 A/40/L. 22 号决议草案。 要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

和、瓦、加伦、提比、那亚特人利代、瓜马卡美利卡和其会共南瓜林茨甸、哥斯布俄国亚西科挝伯尔哥拉拿、多拉兰共耳社会、提巴博缅甸、路吉塞和圭尼岸、老拉马西加巴牙圣塞里亚土埃联门安、麦国浦、埃共、度海、阿、墨尼、葡、斯利、维亚也、马亚索喀中塞麦、主绍印牙特、亚、坦葡亚尔、叙斯苏尼、拉哈维法、丹亚民比、象威、亚西斯斯、摩舌牙伯尼、桑南哥巴利纳国利巴、内志亚度、科里来求西基兰萨塞班拉突国坦越安、玻基和智古门几意内印兰、比马里新巴波、西阿、和、利、尔共、也道德几、尔亚利、毛、亚尔、哥共国拉韦亚地丹布义得加主赤、岛爱尼、维、尔曼宾西加里典巴义长瑞布利奥不、主乍黎民、亚亚冰、肯托拉亚泊阿律卢内马瑞多主酋内巴及、亚会、达、多比内、克、索马尼尼、菲圣塞索、和会合委津尔亚宁利社国斯察瓦冈几利拉、菜、塔、威、、兰达社联、阿利贝加埃和哥埔尔、牙伊约、加里克挪鲁达伯岛士尼埃伯图亚、大、保维共、柬萨蓬拉阔、嫩斯毛比、秘旺拉群威立维拉阿比亚澳斯、苏非果主、加马、国、巴加、桑亚、卢阿们斯特苏阿努赞尼、多国斯中刚民及、地斯和、黎达他莫利亚、特罗、、兰、瓦、巴廷巴莱罗、、埃及危拉共、马耳、日内亚沙所南哥克盟、尔根巴文俄角罗克、芬、都兰加、马哥尼几尼、、里多乌联圭伊阿阿、、白得摩伐尔、腊洪斯、牙共和国、洛、新马比坡苏、国拉扎、国西、佛科洛多济希、伊牙共众里摩尔亚罗西加、国达和乌、汗达拉巴迪、、斯瓜斐、地朗)、主民马、日布、林新丹泰干共、夫富布加、隆大亚克厄、纳海伊瓦民亚、古尼巴尔普、苏、乌义国拉阿巴孟纳布拿比捷、亚加、、迪民比夫蒙、、塔和昂、国、主和斯

反对：以色列、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

弃权：比利时、法国、德意志联邦共和国、意大利、卢森堡、荷兰。

第 A/40/L. 22 号决议草案以 142 票赞成、3 票反对、6 票弃权获得通过。

(第 A/58 号决议)

主席：我现在请想在表决后对投票作解释的代表发言。

凯萨洛先生（芬兰）：我有幸代表五个北欧国家：丹麦、冰岛、挪威、瑞典和芬兰发言。

北欧国家对非殖化进程的永久性承诺是众所周知的，并且在上个星期五就议程项目18的发言中做了解释。非殖化进程即将结束。这是联合国取得的历史性成就之一。然而，一个最重要和紧迫的殖民问题、即纳米比亚问题仍未解决。

北欧国家对刚才通过的三项决议草案投了赞成票。然而，我们感到遗憾的是，我们对所有三项决议都持有保留态度。例如，决议草案（A/40/L.21）执行段4含有我们不能同意的提法，因为这些提法不符合北欧国家坚持的原则，这就是，根据《宪章》，联合国应当永远只鼓励和平解决方法。此外，我们觉得执行段10过于笼统，我们认为，该段应当只是涉及不利于非自治领土人民和他们的自决和独立权利的活动。*

此外，我们认为，我们对决议草案（A/40/L.22）中有关非殖化特别委员会关于散发新闻的报告的章节的执行段一的投票不应当被解释为赞同该章节的所有具体部分。

埃尔克梅诺格卢先生（土耳其）：我国代表团对有关给予殖民地国家和人民独立的宣言执行情况的决议（文件A/40/L.21）投了赞成票，这与土耳其政府坚决支持在当今世界彻底消除殖民主义的努力是一致的。同时，我希望把我们对于决议执行段10的保留态度记录在案，因为我们认为，没有以一种十分均衡的方式拟订该段。

奥发雷尔女士（爱尔兰）：只要有可能，爱尔兰总是支持这一项目下的决议，以便重申支持以第1514(XV)号决议为基础的和平非殖化进程和联合国在非殖化

* 副主席莫利先生（巴巴多斯）主持会议。

领域中所做的工作。本着这一精神，我国代表团对文件A/40/23(第二部分)第二章第42段中有关给予殖民地国家和人民独立的宣言通过25周年的决议草案投了赞成票。我们还对决议草案(A/40/L.21和A/40/L.22)投了赞成票。

然而，我国代表团对决议草案(A/40/L.21)中的某些笼统说法持保留态度。另外，我们对关于给予殖民地国家和人民独立的宣言执行情况的特别委员会提出的一些建议和做出的决定持保留态度，尽管我们总的来说支持该委员会的工作。

关于决议草案(A/40/L.21)执行段10我要重申，在决定我们对具体的军事基地和设施的态度时，我国代表团将以有关领土居民自由表达的态度为准则。

斯特凡尼尼先生(意大利)：意大利怀着比较遗憾的心情对有关非殖化宣言通过25周年的决议投了弃权票，我们认为，如果在大会刚才通过的决议中避免某些内容的话，这会更加符合该决议的纪念性质。尤其是，我们不能完全同意执行段10、19、20和21。

我们认为，在25年后的今天，我们仍然不能就庆祝非殖化——毫无疑问这是联合国取得的最显著的成功——达成一致，这是不幸的。然而，我们仍然对此承担坚定的义务。我们意识到，人民仍然没有摆脱殖民主义，纳米比亚迄今为止是最重大和紧迫的问题。在这一方面，意大利要重申支持根据联合国计划建立一个自由和独立的纳米比亚，并谴责南非在该地区推行的政策。

关于我们对有关散发新闻决议的投票，我只能回顾我们去年的发言。我们曾对特别委员会报告的某个部分表示强烈的保留态度。我们发现报告的这一部分(文件A/40/23,第三部分的第三章)没有多大变化。因此，我们继续投了弃权票。

让我们绝对搞清楚我们的立场。我们认为，新闻过去和将来在执行非殖化宣言中起主导作用。鉴于非殖化进程还没有完全结束，我们都同意，新闻仍然将发挥作用。但是，我们不能同意没有道理地批评成员国或国家集团，我们也不能同

意提及不属于24国委员会职权范围的问题。此外，我们认为向公共新闻部提出任何可能导致对联合国成员国不友好活动的要求是不合适的。

贝尔特朗德夫人（奥地利）：奥地利认为，非殖化进程是联合国取得的杰出的成就之一。因此，奥地利一贯支持联合国在这一方面所做的努力。

正由于奥地利真诚地致力于非殖化进程和民族自决权，它支持在项目18下提出的所有三项决议草案。然而，这应当被解释为我们赞成这三项决议草案中包括的所有规定。我们对其中的一些规定持保留态度。特别是，我们要提及第A/40/L.21号决议的执行段4，并强调奥地利的理解是该段专门提到用和平手段开展斗争是一个建立在不使用武力和和平解决争端原则上的组织的义务。

斯乌鲍达先生（加拿大）：非殖化进程是联合国在第一个40年中取得的伟大的成就之一。这一历史性进程除了某些主要的例外，现在毫无疑问地即将结束。加拿大坚决支持这样一种观点，即应当以一切合适的手段，并在考虑到为实现这一目标可得到的有限的支援并牢记有关进程的重要性的情况下继续处理这些剩下的问题。

加拿大一贯支持并将继续支持非殖化进程，我们本来希望对刚才在文件A/40/43（第二部分）第42段以及A/40/L.41和A/40/L.22中审议的所有决议草案投赞成票。我们很想这样做，因为今年是给予殖民地国家和人民独立的宣言通过25周年，并且因为这些决议本身具有象征性价值。

然而，不幸的是，由于在这些决议草案中加入了某些我们认为是没有必要的重复和过于论争的某些段落，我们不能支持头两个决议草案。我们不认为这种劝告性的语言有助于应当理想地享有本大会协商一致的支持的有效行动。

主席：现在我请那些愿意行使答辩权的代表发言。

我想提请各国代表，根据大会第34/401号决定，行使答辩权的发言第一次限于10分钟，第二次5分钟。由各国代表在座位上发言。

洛西亚先生（巴布亚新几内亚）：在11月29日，星期五关于项目18的一般性辩论中我的发言过程中，法国代表三次连续打断我，对我国代表团提及新喀里多尼亚的权利提出质疑。此外，在他第三次干预时，他出于蓄意报复的目的，甚至蛮横地提到了我国的内部事务。法国代表显然一时丧失了记忆，忘记了联合国的成员国所承担的基本义务——即，不干预原则上是任何国家国内管辖范围内的事务，对于我们当中熟悉它的政府的众所周知的做法和政策的人来说，这没有什么好奇怪的。绿色和平事件充分证明了那一政策和做法，还有法国继续在太平洋进行核试验，完全无视这一地区各国人民的福利。

为了以正视听，并希望法国代表今后不再干预、失礼和骚扰秩序，不再重复它在我们早些时候会议当中犯的同样的程序错误，我想请他特别注意一个事实：根据自己的决定，关于《关于给予殖民地国家和人民独立的宣言》适用的领土的独立问题，最终权利集中于大会本身。

在这方面，大会已经要求24国特别委员会每年审议一下清单，并据此做出适当的建议。根据其任务，特别委员会今年再次就题为“《宣言》适用的领土清单问题”项目提出的报告，这载于A/40/23号文件的第一部分的第一章的第6部分。因此，这个问题过去是、现在、将来都将是是在议程项目之下关于非殖民化进程各个方面范围内进行讨论的一个恰当主题，这是应当没有疑问的。

因此，我愿强调所有成员国在现在的项目下提出为什么一个特别的领土应当或不当列入领土清单中的观点的权利。

我还想提请法国代表，我国代表团考虑到新喀里多尼亚的急剧恶化的形势，要求1980年召开的特别委员会会议审议《宣言》对那一领土的适应性。考虑到新喀里多尼亚的有关事态发展，巴布亚新几内亚决定不要求委员会在随后的会议上采取行动。

然而，今年，世界目睹了那一领土上形势的进一步恶化，包括无辜生命的丧失、

流血和加强了军事存在。成员国对这些事态发展的关切导致在1985年8月6日通过的《南太平洋论坛拉罗通加(克库群岛)宣言》中通过一段与新喀里多尼亚有关的段落。那一文件现在已经成为联合国大会和安全理事会的正式文件。

在这一背景下,今年10月2日我国代表团给特别委员会主席发了一封信,请委员会特别注意《拉罗通加》的有关条款,并有鉴于论坛成员国所表示的关切,要求委员会再次考虑《宣言》对新喀里多尼亚的适用性问题。

正如将从大会刚刚通过的A/40/L.21号决议草案中所能看到的那样,大会除其它事项外批准了特别委员会的报告,其中包括我已经提到的报告的那一部分。这样,大会就要求特别委员会继续审议《宣言》适用的领土清单。我诚挚地希望,在完成那一任务的时候,特别委员会在1986年的会议上将能特别考虑到我在11月29日发言中所提到的某些要点。我希望,在澄清了任何代表团在现项目下提及新喀里多尼亚的令人遗憾的殖民形式的合法权利以后,现在,我要记录在案的是,我国代表团对于在我们早些时候会议上主持官员处理法国代表提出的所谓程序问题——实际上不是程序问题——时的非常不正规的方式表示强烈保留。主持官员两次要求我记住法国代表的话。当我受到第三次干预时,主持官员要我立即结束发言。出于对大会主席崇高职位的尊重,我当时没有坚持讲完我的话。因此,我现在想得到允许把我在11月29日会议上由于不正确和不恰当的程序使我不能够讲的一般性辩论发言的那一部分讲完。

法国代表不仅干预我的发言,他还选择机会污蔑我国的信誉,蛮横地指控巴布亚新几内亚的违反人权、犯罪和腐败问题。我愿向法国代表保证,这种不光彩的战术将不会使巴布亚新几内亚不谈新喀里多尼亚的非殖民化问题。

巴布亚新几内亚是个发展中国家。同所有国家一样——不管是发达还是发展中国家,也许除法国之外——我们也有犯罪和失业问题,但我们没有忽视这些问题,我们正在为此而做些事。

也许我们可以向法国学习一下它是如何避免犯罪问题和失业以及其它社会问题的。

新喀里多尼亚包括在根据宪章第73条于1946年12月14日第86(I)号决议的非自治领土名单之中；这是关于应由管理当局告知联合国的有关非自治领土情况的。1947年，法国单方面停止了提供有关新喀里多尼亚以及其它一些在其管辖下的领土的情况。这一行动在经历了热烈地辩论之后导致了第272(III)号决议的诞生，要求提供有关这样领土的立宪立场及地位情报。

主席：我必须非常遗憾地打断巴布亚新几内亚代表的发言，提醒他允许他发言的时间已经结束，并希望他能够结束他的发言。

洛亚先生（巴布亚新几内亚）：主席先生，我还有很多话要说。正如我已经表明的那样，我以前就不能够讲完我要说的话。

当我国代表团谈到人权、自决权、自由和平等时，我国代表团是相信其普遍适应性的，而不是为了自己的利益而有选择地利用。巴布亚新几内亚的人权、自由和妇女平等是记载在我们的宪法之中的。

霍拉萨尼先生（伊斯兰伊朗共和国）：在行使答辩权中，我想谈一下有关犹太复国主义占领巴勒斯坦基地代表的发言，他在该发言中谈到了向南非出售波斯湾石油问题。正是那同一个人在大会里曾经兜售过同样的破烂货，但这种荒唐指控不管重复几遍也是不会产生任何结果的。这是完全荒谬的，而且肯定在其背后是有政治图谋的。

正如我已经指出的那样，这一问题的实质是，我们是把我们的石油卖给某些合法或者合法登记的公司，它们已经承诺不会将这些石油运往或卖给比勒陀利亚政权。但它们一般是在某些欧洲港口卸货，当这些石油通过一连串的交易离开那里时是怎么回事的我们就知道了。

国际犹太复国主义是一个很强大的联络网，谁的石油都可能通过这一联络网而

进入南非。占领巴勒斯坦的犹太复国主义政权是没有石油的。它是从哪里得到石油的呢？它是从控制着许多国际公司和跨国公司的犹太复国主义的联络网内获得的。

但是，我认为指出这一点并不是为了它的实质问题。它的确没有什么实质性问题。这是想要用这种指控来掩盖犹太复国主义的肮脏嘴脸，因为占领巴勒斯坦的犹太复国主义政权同南非政权有着最为紧密的各类合作关系。它们都是种族主义分子。它们都是复国主义分子。它们在各种技术领域内进行着勾结与合作，它们还在情报和消息领域内进行合作。占领巴勒斯坦的犹太复国主义基地的阴谋、间谍和情报活动现在甚至连它的保护国美国也知道了。它现在开始咬它自己的母亲了，我觉得这位母亲也该挨那一咬。

但是，一个非法的实体能够在大会内得到承认，然后对别人进行诬告，这简直是一种可耻。如果独立各国能够团结起来充分坚定地捍卫巴勒斯坦的权利，这种非法实体就不会来到这里和对其他人民进行无端指控了。

德·喀姆拉希亚先生(法国)：我发言将很短，因为对巴布亚新几内亚代表的回答无需太长，它的辩解是十分虚弱的。我们把这件事降低到了个人之间的水平：他强调地宣读案文是他自己愿意这样做的结果。不应该由他来解释大会的规则和决定什么时候应该执行这些规则。

新喀里多尼亚问题是一个艰难和痛苦的问题。从来没有一国的政府向我国政府这样为找到一个公正和均衡的解决办法而做出努力。我非常高兴地听到了澳大利亚和新西兰代表赞扬法国政府所做出的努力。在这个大会厅里每个人都知道，新喀里多尼亚问题是没有包括在大会议程上的。洛亚先生是自己愿意这样做的，他这样做是无须由我在进一步做出解释回答的。

主席：我下面请巴布亚新几内亚的代表发言，并提醒他，他第二次发言仅限于5分钟。

洛亚先生（巴布亚新几内亚）：我首先要表明，我的发言是符合我国政府观点的。

我们听说，在法国殖民地新喀里多尼亚上，时至今日法国的警察力量和军队仍然在同反对独立的白人居住者进行同谋，对卡纳克人民进行暴力行动，以解除它们的力量。卡纳克人遭到屠杀。人们都知道法国的部队袭击村庄。今天仍然有卡纳克人遭到无端逮捕。白人居住者继续在企图轰炸卡纳克无线电站。卡纳克人在也不可能进行示威抗议了。在那里自由已经一去不复返了。只有白人定居者和其他外国人才享受这些自由。

我重申，我们在大会内的发言是完全符合我国政府政策的。我还要提醒各位代表，虽然我们刚刚有过政府变更，但我们的非殖化政策仍然是坚定的。

德·喀姆拉希亚先生（法国）：刚才巴布亚新几内亚代表所说的和重申的话不值得答复。

议程项目 1 2 6 A

联合国脱离接触观察员部队经费的筹措、第五委员会的报告

第五委员会报告员法乌克·梅尔特克先生（德意志民主共和国）提交该委员会的报告（A/40/957）另作如下发言：

梅尔特克先生（德意志民主共和国），第五委员会报告员：我很高兴地提交第五委员会关于题为“联合国中东维持和平部队经费的筹措：联合国脱离接触观察员部队”的议程项目 1 2 6(A)的报告（A/40/957）。

第五委员会在其第 51 次会议上通过了两个同联合国脱离接触观察员部队经费的筹措有关的决议草案。这些决议草案载于本委员会报告的第 6 段中。在决议草案 A 中，大会将拨出一千八百二十二万八千美元用于联合国脱离接触观察员部队自 1985 年 12 月 1 日到 1986 年 5 月 31 日的活动，同时，如果安全理事会

主席：没有代表要求在表决后解释投票。

大会结束了对议程项目 1 2 6 A 的审议。

在休会之前，我想通知大会，我又另外收到了一个正式要求，请求将向第五委员会提交所有牵涉计划预算的决议草案的截止日期延长。第三委员会主席要求关于议程项目 1 0 6 的决议草案提交日期延长到 1 2 月 3 日。

我是否可认为大会希望将截止日期作相应延长。

就这样决定了。

下午 7 点 2 0 分散会。